

群英小传

佐薇 * 迈耶 著



马来西亚巴哈伊出版社
Bahá'í Publishing Trust Malaysia



群英小传

佐薇 * 迈耶 著



马来西亚巴哈伊出版社
Bahá'í Publishing Trust Malaysia

目录



1	谢赫·艾哈迈德的秘密	2
2	戴绿头巾的青年	4
3	牧羊人的梦	7
4	穆拉·侯赛因和巴亨	9
5	生命字母	12
6	巴亨的故事	14
7	巴亨的信使	16
8	捎给巴哈欧拉的信	18
9	巴哈欧拉父亲的梦	20
10	风暴	22
11	穆拉·萨迪克的故事	24
12	巴亨被捕	26
13	白鸟	28
14	瘟疫	30
15	去往德黑兰的路上	32



16	马库要塞	34
17	阿里汗的梦	36
18	塔希丽	38
19	新秩序	40
20	穆罕默德-阿里的异象	42
21	巴亨受审	44
22	塔巴尔西要塞	46
23	围城	48
24	库杜斯之死	50
25	瓦希德的故事	52
26	巴亨殉道	54
27	霍贾特	58
28	巴哈欧拉	60
29	今日上帝之道	62

出版说明

本书配图精美，其中包含三十个激动人心的真实故事，讲述了1844年至1850年间巴哈伊信仰诞生前后发生在波斯的惊人事件。巴哈伊信仰的先驱巴孛和万世应许者巴哈欧拉是这部作品的中心人物。读者会了解到祂们和那些为此信仰献出生命的男女英雄们，还有那些处处试图阻碍这个年轻信仰成长的敌人。

这些故事非常适合为儿童朗读。故事改编自巴哈伊历史学家纳比勒-阿扎姆撰写的《破晓群英传》一书，反映了今天的巴哈伊教徒所传承的丰富而戏剧性的精神遗产。

.....

佐薇·迈耶在1950年退休之前是一名公立学校的教师。1977年逝世之前，她将余生用于传导信仰和写作。

贝尔伍德出版社
埃文斯顿，伊利诺伊州





谢赫·艾哈迈德的秘密

很多年前，在波斯住着一个人，名叫谢赫·艾哈迈德。他知道一个非常美妙的秘密。或许你会觉得那根本不是什么秘密，因为这个秘密就记录在一部圣书中，人人都能读到。但是，读过那个秘密的人并不解其意。谢赫·艾哈迈德却能明白，因为他花了很大心思研究这部圣书，并祈求能够理解。他在书中发现的秘密令他欣喜异常，他想告诉所有人。

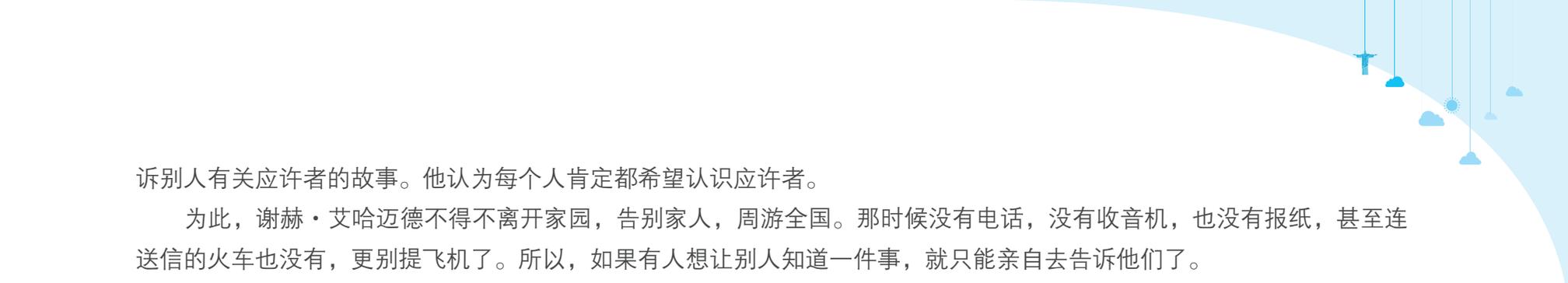
你想知道这个秘密吗？这部圣书名叫《古兰经》，书中说上帝会派遣一名与耶稣和穆罕默德一样伟大的新导师来到世间。

我们对上帝的了解很少，因为祂非常神奇，比我们可要伟大得多啦。我们有时忙着打点自己的生活，日复一日，以至于都忘了上帝。我们忘记了，如果没有祂赐予我们以生命，我们甚至不可能活着。因此，上帝会时不时地派遣神圣导师来到世间，提醒人们不要忘记上帝。这些导师就和上帝一样，告诉我们祂想让我们怎样生活。

耶稣就是其中的一位导师。许多人都了解祂，在《圣经》里读到过祂的故事。另外一些人比较了解穆罕默德，在《古兰经》里读到过祂的故事。就在穆罕默德很久以前启示的《古兰经》中，谢赫·艾哈迈德读到了即将来临的新导师的故事。祂被称为应许者，因为上帝曾经允诺将会派祂来到人间。

别的人也在《古兰经》中读到了应许者的故事，也知道祂会到来。但他们的理解和谢赫·艾哈迈德不太一样：谢赫·艾哈迈德读到书里的那些话时，他非常肯定应许者马上就要到了，而其他人则认为，应许者可能在很长一段时间里都不会到来。

谢赫·艾哈迈德读到《古兰经》中那些话时，觉得应许者此时此刻就在世间。他知道自己必须出去寻找应许者，并告



诉别人有关应许者的故事。他认为每个人肯定都希望认识应许者。

为此，谢赫·艾哈迈德不得不离开家园，告别家人，周游全国。那时候没有电话，没有收音机，也没有报纸，甚至连送信的火车也没有，更别提飞机了。所以，如果有人想让别人知道一件事，就只能亲自去告诉他们了。

想象一下，我们跟着谢赫·艾哈迈德一起踏上旅途。大部分路程我们都得步行，或者骑马，或者骑驴。晚上，我们无法去舒适的宾馆吃饭和休息，因为当时没有像现在这样的宾馆。过去在外住宿的地方叫“商队旅舍”，你会发现住在那种地方一点儿都不舒服。

但是，谢赫·艾哈迈德并不在乎住得舒不舒服，因为他知道他正在做上帝希望他做的事情。他是那么地高兴，人们都想了解他知道了些什么。无论他走到哪里，人们都会成群结队地涌来，聆听他讲述即将到来的应许者的故事。谢赫·艾哈迈德会读《古兰经》给他们听，因为很多人都不识字。你瞧，他们没有像我们现在这样的学校。他读完后就会谈论应许者，并告诉他们应许者到来的时候如何才能认出祂来。

有关谢赫·艾哈迈德的消息传遍了全国，波斯统治者沙阿也邀请他去王宫访问。这让一些人嫉妒不已，他们劝自己的亲朋好友不要听从谢赫·艾哈迈德的话。有时候，他们会想方设法和他吵架，然后把他赶出他们的城市。

这会让谢赫·艾哈迈德隐瞒他那伟大的消息吗？一刻也不会！很多人相信他，无论他走到哪儿，他们都跟着他，这样他们就可以听到更多应许者的故事了。他们知道，应许者会是一个非常了不起的人。他们知道，应许者心地仁慈，会爱每一个人，会帮助所有需要祂的人。他们多么渴望能早日找到祂啊！

谢赫·艾哈迈德就这样旅行了很多年，他知道他已经完成了上帝希望他做的事。现在必须由其他人接过他才开始的工作。于是，他喊来了亲密朋友赛义德·卡齐姆。他请求卡齐姆替他去周游各地，跟人们讲述应许者的故事。

赛义德·卡齐姆答应了，因为就像谢赫·艾哈迈德一样，他也想让每个人都知道这个美好的消息。或许有一天，他会亲眼见到应许者呢。

你还记得谢赫·艾哈迈德的故事吗？他四处奔走，告诉人们上帝很快就会派来一名新导师。谢赫·艾哈迈德死后，他托付赛义德·卡齐姆继续他的工作，接着传播应许者即将到来的消息。

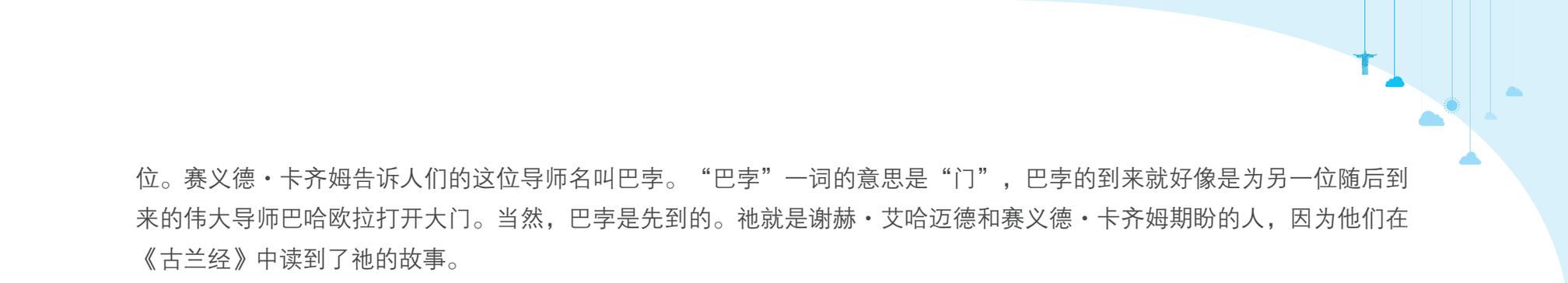
你可能对“赛义德”这个词不太熟悉。“赛义德”的意思是穆罕默德家族的一员，穆罕默德就是那位启示了《古兰经》的伟大导师。当然，穆罕默德生活在很多年前，不过祂家族里的所有男性后代都叫“赛义德”。虽然穆罕默德去世已有很多年了，与祂有血缘关系仍是一种巨大的荣耀。

赛义德·卡齐姆还告诉人们：这位上帝应许的神圣导师就活在当世。也许祂就住在附近，而他们却不认识祂。你可以想象，人们听到这个消息时是多么地惊讶，他们一定谈论着这件事，想知道应许者究竟是谁，住在哪里。如果你我当时在那里，或许也想知道吧。

奇怪的是，上帝每次派遣一位新的神圣导师来到世间，提醒人们不要忘记上帝时，起初只有几个人能认出新导师来。人们或许会在街上见到祂，或许会在祂去祈祷的圣祠见到祂，但就是认不出祂，因为他们的内心还没有充满爱和希望。还有些人认不出祂，是因为他们忙着考虑自己的事。

然而，还有其他许多人跟上面提到的这些人不同。他们做好了心理准备，因为他们期盼着应许者的到来。赛义德·卡齐姆就是其中的一个。他正努力让其他人也准备好，好在看到应许者的时候能够认出祂来。下面这则故事讲述了赛义德·卡齐姆的生命中非常幸福的一天，那天是他第一次遇见应许者，他不仅见到了应许者，还听到了应许者说话。

现在，我必须告诉你一件事，这件事赛义德·卡齐姆在当时可能都不知道。上帝其实派遣了两位神圣导师，而不是一



位。赛义德·卡齐姆告诉人们的这位导师名叫巴亨。“巴亨”一词的意思是“门”，巴亨的到来就好像是为另一位随后到来的伟大导师巴哈欧拉打开大门。当然，巴亨是先到的。他就是谢赫·艾哈迈德和赛义德·卡齐姆期盼的人，因为他们在《古兰经》中读到了他的故事。

一天早上，天才蒙蒙亮，赛义德·卡齐姆派人去他一个朋友那儿，说有一个非常重要的人物到了卡尔巴拉，也就是他们居住的地方，他们必须马上去拜访他。这位朋友到赛义德·卡齐姆家里的时候，发现赛义德·卡齐姆穿戴一新，正守候在门口，然后他们一起走过了街头。

城里一定安静极了，因为太阳还没有升起，人们还没开始活动。很快，他们来到一间屋子，门口站着一个人，像是专门在等他们。他戴着绿头巾，面色柔和而亲切，谁见了都会情不自禁地爱上他。你有没有遇到过让你一见就爱上的人呢？

这个年轻人上前迎接两位朋友，他张开双臂拥抱赛义德·卡齐姆，满怀慈爱地跟他说了很多话，赛义德·卡齐姆低着头站在原地恭听，他都说不出话来了。

年轻人领着赛义德·卡齐姆和他的朋友走进屋子，他们到了楼上一间用鲜花装饰的、散发着香味的房间。他让他们俩坐下，从屋子中间拿起一只精美的银杯，请他们饮用。

如果你非常非常爱一个人的话，你会感到很幸福，只想守在他的旁边，连话都不需要说。这就是两位客人那天早上与那位年轻人在一起时的感受。他们之间说了不过几句话。然后，那位年轻人就把他们送到了门口，脸上带着灿烂的微笑，跟他们告别了。

与赛义德·卡齐姆同行的这位朋友一定常常想起这次拜访。三天以后，赛义德·卡齐姆又见到了这位年轻人。赛义德·卡齐姆正在向一些人讲授《古兰经》，这时这位年轻人进来了，坐下来一起听。赛义德·卡齐姆立刻停止了演说。其他人请求他继续讲的时候，他只是摇了摇头。他指向门边，只见一道阳光正洒落在那位年轻人的腿上。

“我还要多说什么呢？”赛义德·卡齐姆一面转向那位年轻人，一面回答道，“真理，比洒在腿上的这道阳光更加显



而易见！”你看，赛义德·卡齐姆知道这个年轻人的身份，他不明白为什么别人就不知道呢。

但是，其他人就是不明白，就连那天清晨陪伴赛义德·卡齐姆的那个人也不明白。每当他想起这位年轻人时，心中都会有种奇怪的感觉。他好几次想开口向赛义德·卡齐姆询问那年轻人的名字，但每次似乎总有某种东西阻拦着他。

你或许已经猜出这位年轻人是谁了。不过，赛义德·卡齐姆的那位朋友当时并不知情，虽然也全身心地爱戴那位年轻人，每天还很多遍地想起他。一天，这位好朋友听说有一个年轻人自称是“巴亨”，也就是应许者。那时，他才知道一定是自己在卡尔巴拉见过的、深深爱戴的那个人。





牧羊人的梦

赛义德·卡齐姆非常高兴。他不仅知道应许者已经到来，而且还见到了祂，并拜访过祂。要是能告诉其他人，那该有多么地快乐啊！但当时他还不能透露应许者的名字。

但是，你会相信吗？他发现许多人都不愿意听到这个消息。如果有人不愿意听，那么强行说给他们听就没什么好处。有些人不仅不听，而且有时对待赛义德·卡齐姆和他的朋友们还很凶。

赛义德·卡齐姆和几个亲密好友仍继续宣讲应许者到来的消息，因为总有乐意听的人。他给这些人读《古兰经》上的话，说将会有两名伟大的导师。他们期盼的那一位会先到，而另一位伟大的导师很快也会到来。第二位导师会让其光芒照亮整个世界，而不仅仅是祂所居住的国家。

一天中午，赛义德·卡齐姆正站在一棵棕榈树的树荫下，等候去做午间祈祷的朋友。突然，一个阿拉伯人跑上来，张开双臂给了他一个大大的拥抱。

下面就是那个人给赛义德·卡齐姆讲的奇怪故事：

三天前，他在附近的牧场上放羊时睡着了，开始做起梦来。他是穆罕默德的信徒，他梦见穆罕默德向他走来，告诉他仔细听好，并记住祂说的话，因为那些是上帝的话。穆罕默德对他说：“如果你相信这些话，你将得到很大的奖赏。如果忽视这些话，你将受到严厉的惩罚。”也就是说，如果牧羊人忘了这条口信，就会惹上大麻烦。接着，穆罕默德告诉牧羊人待在附近，不要走远。三天后的中午时分，赛义德·卡齐姆和朋友们会来到那里祈祷。牧羊人要去迎接赛义德·卡齐姆，并跟他说，他的工作快完成了。在回到卡尔巴拉的第三天，赛义德·卡齐姆会获准去见穆罕默德。之后不久，应许者



就会向所有人显现。

那么，这个梦就意味着赛义德·卡齐姆回到卡尔巴拉的家里三天后将会死去，因为他的工作已经完成了。我们每个人都有任务。如果不是这样，我们就不会在这个世间了。

牧羊人的话让赛义德·卡齐姆感到非常非常高兴，但毫无疑问这些话让他的朋友们非常伤心。赛义德·卡齐姆看到后，就跟他们说：“你们爱我，难道不正是因为你们所期盼的应许者吗？难道你们不希望我死去，以便应许者显现吗？”

在赛义德·卡齐姆的亲切开导下，他的朋友们又高兴了起来。他们觉得至少可以认识应许者，也就不再伤心了。直到今天我们也是如此。我们绝不愿意失去朋友，但当我们真的失去他们了，上帝总会送我们另一个朋友。

赛义德·卡齐姆完成了他的工作，回到了卡尔巴拉。三天后，正如牧羊人梦到的，赛义德·卡齐姆就在那里过世了，留下他的朋友们继续寻找应许者，并向世人讲述应许者的故事。





穆拉·侯赛因和巴亨

赛义德·卡齐姆过世后，他的朋友们似乎不知道该做什么了。这时，一个名叫穆拉·侯赛因的年轻人回到了卡尔巴拉。穆拉·侯赛因也是赛义德·卡齐姆的朋友，他之前去了另一座城市为卡齐姆传口信。穆拉·侯赛因立刻把一些朋友叫在一起，问他们赛义德·卡齐姆临终前有什么交代。

其中一位朋友说，赛义德·卡齐姆让他们离开家园，四处奔走寻找应许者。另一位说，赛义德·卡齐姆告诉他们，谁努力寻找应许者，应许者就会指引谁。

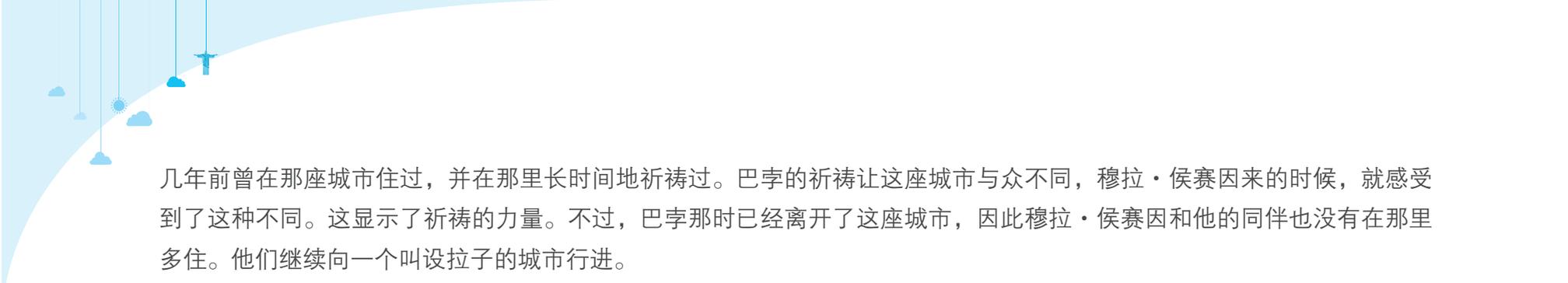
穆拉·侯赛因求他们别再等了。“你们为什么还留在卡尔巴拉不走呢？”他问道，“你我的首要责任就是行动起来，严格按照我们挚爱老师的遗言去做啊！”

但是，那些朋友都开始找借口。你知道我们不想做某件事情的时候是很会找借口的。我们总能找到借口，但真正的原因是我们不想去做。最后，穆拉·侯赛因发现他们其实不想去寻找应许者。伤心之余，穆拉·侯赛因离开了他们，只带着弟弟和侄子出发了。

穆拉·侯赛因觉得见应许者之前自己首先应该好好准备一下。当你打算去见自己热爱的人时，你喜欢让自己尽可能体面一些，这就是穆拉·侯赛因当时的感受；但他考虑的不是自己的穿着，而是想调整自己的思绪，以他热爱的应许者希望他思考的方式来思考，做应许者希望他做的事情。

于是，穆拉·侯赛因找了个地方，在那里静下心来祈祷。他和他的同伴在那里逗留了四十天。

四十天结束后，他们又启程去找应许者。他们在附近的一座城市里稍作停留，在那里他们有过一段美好的体验。巴亨



几年前曾在那座城市住过，并在那里长时间地祈祷过。巴亨的祈祷让这座城市与众不同，穆拉·侯赛因来的时候，就感受到了这种不同。这显示了祈祷的力量。不过，巴亨那时已经离开了这座城市，因此穆拉·侯赛因和他的同伴也没有在那里多住。他们继续向一个叫设拉子的城市行进。

他们快到设拉子的时候，穆拉·侯赛因让弟弟和侄子先去找地方投宿。他会在晚祷时与他们会合。

穆拉·侯赛因走近设拉子城边的时候，一位年轻人向他走来。这个年轻人头上戴着绿色的头巾，满脸喜悦，就像你高兴时脸上的那种表情一样。

穆拉·侯赛因不知道，这位年轻人就是他一直在寻找的应许者——巴亨。他认为这位年轻人可能是赛义德·卡齐姆的一个朋友，听说过自己，所以来与自己见面。年轻人拥抱了穆拉·侯赛因，就好像早就相识一样。然后，年轻人邀请穆拉·侯赛因到家里去休息。不过，穆拉·侯赛因告诉年轻人，朋友们正在等待自己。

“把他们交给上帝照管吧！”年轻人说，“上帝肯定会保护和照看好他们的。”

年轻人是那么温文尔雅，那么富有爱心，穆拉·侯赛因肯定一辈子都没那么开心过。年轻人带穆拉·侯赛因到了一栋小屋前，敲了敲门。一名埃塞俄比亚仆人开门让他们进去。年轻人亲自取水，为客人倒水净手。然后，他们一起祈祷。祈祷时穆拉·侯赛因再次请求上帝帮他找到应许者。他依然不知道，这位年轻人就是应许者。

他们交谈的时候，发生了一件事。这件事让我们所有人记住了很多年前的那一天，将来无数代人也会记住那个日子。大约在日落两个小时后，巴亨满怀挚爱和喜悦，告诉了穆拉·侯赛因自己的身份。穆拉·侯赛因十分惊讶，起先他都不敢相信这个好消息。但听巴亨讲了一会，穆拉·侯赛因就相信了巴亨的身份，因为别人没有这样的智慧。他知道这一定就是巴亨。时间过得很快，听到晨祷的呼唤时，穆拉·侯赛因才发现他们已经交谈了整整一个晚上。

巴亨说：“这个晚上，这个特殊的时刻，未来将被作为所有节日中最伟大、最重要的日子之一来庆祝。”

这是巴亨第一次告诉别人自己的身份。能成为祂的聆听者难道不是一件美好的事情吗？穆拉·侯赛因离开前，巴亨说穆拉·侯赛因是第一个信仰祂的人。以后还会有十七个人像穆拉·侯赛因那样找到巴亨。但是，穆拉·侯赛因不得告诉任

何人有关巴亨的事，因为每个人必须在不依靠任何帮助的情况下找到巴亨。等到有十八个人知道了这个伟大的秘密时，巴亨会派遣他们去告诉全世界：一名新导师已经到来。

穆拉·侯赛因离开巴亨的时候，又激动又高兴，浑身颤抖着，连路都不会走了。看到他的人一定想知道发生了什么事。不过你可以放心，他守住了这个天大的秘密。





生命字母

穆拉·侯赛因拜访了巴亨很多次。他总是在夜间出门，这样就不会有人看到他了，因为最先认出巴亨的十八个人必须亲自找到巴亨。每天，穆拉·侯赛因都迫不及待地盼望天黑，他就可以和巴亨在一起了。

每次上帝派遣新的神圣导师来到世间，这位导师——也就是应许者——都会选择一些热爱祂并信仰祂的人来协助自己的工作。有时，他们被称作使徒。耶稣在世时，有十二名使徒。巴亨到来的时候，使徒超过了十二名。很快，你就会听到巴亨究竟有多少名使徒，以及巴亨是如何称呼他们的。

一天晚上，巴亨对穆拉·侯赛因说：“明天，你的十三名同伴就会到来。你要以最慈爱的态度对待他们每一个人。”他让穆拉·侯赛因祈求上帝引领这些人，让他们能够认识应许者。

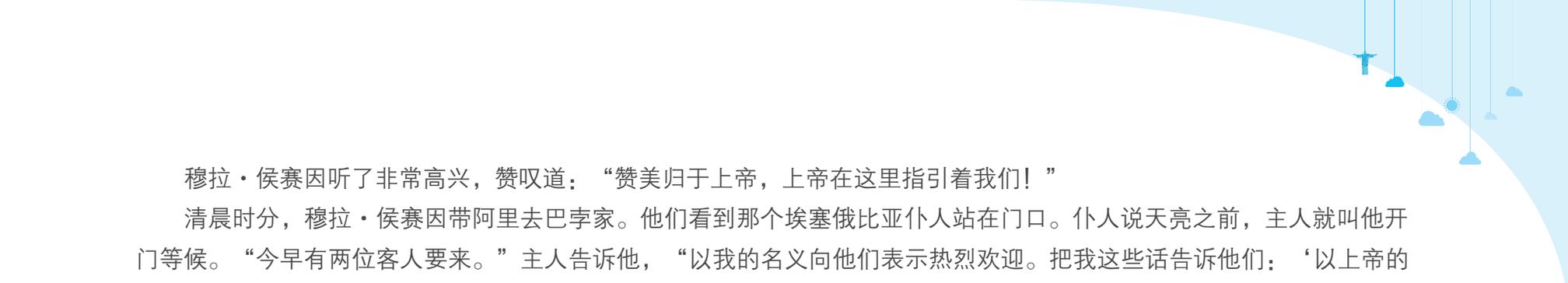
就在第二天早晨，穆拉·侯赛因的十三位朋友到了这座城市。其中一人名叫阿里，他见穆拉·侯赛因非常快乐，好像不再寻找应许者了。阿里就问他原因。难道他已经找到应许者了吗？

阿里立刻明白了，穆拉·侯赛因确实已经找到了应许者。他乞求穆拉·侯赛因为他指明找到应许者的道路，穆拉·侯赛因却摇了摇头。

穆拉·侯赛因说：“不要求我帮你这个忙。相信祂吧，因为祂肯定会指引你的步伐，抚平你内心的躁动。”

这以后的三个夜晚，就在阿里祈祷的时候，他的眼前都出现了一个异象。异象是一种梦境一样的东西，只是见到的人可能并没有睡着而已。异象中，阿里似乎看到面前有光在动，他看到自己跟随着这光，最后找到了应许者。

当时尽管是晚上，阿里还是立刻起身去穆拉·侯赛因家里。他拥抱着他的朋友，诉说自己看到的异象。



穆拉·侯赛因听了非常高兴，赞叹道：“赞美归于上帝，上帝在这里指引着我们！”

清晨时分，穆拉·侯赛因带阿里去巴亨家。他们看到那个埃塞俄比亚仆人站在门口。仆人说天亮之前，主人就叫他开门等候。“今早有两位客人要来。”主人告诉他，“以我的名义向他们表示热烈欢迎。把我这些话告诉他们：‘以上帝的名义进来吧。’”

那天早上，巴亨、穆拉·侯赛因和阿里三人一起交谈，整个房间似乎充满光明。他们感到全新而美丽的时代已经来到了。

阿里的十二个同伴中，每一位最终都找到了巴亨。有些人梦到了巴亨。有些在祈祷时眼前出现了巴亨的异象，有些是在想到应许者时看到了巴亨的异象。就这样，共有十七个人陆续找到了巴亨，并成了巴亨的使徒。他们已做好准备，渴望告诉世人新时代到来的消息。巴亨称他们为“生命字母”，其中还有一位是女性，你会在稍后的另一个故事中听到她的事迹。

一天晚上，巴亨对穆拉·侯赛因说：“明天晚上，最后那个字母就会到来，这样我选的使徒人数就齐了。”

巴亨提前就完全知道将会发生的一切事情。

第二天傍晚，巴亨回家的时候，穆拉·侯赛因跟着他，这时一位风尘仆仆、疲惫不堪的年轻人走上前来，用双臂抱住穆拉·侯赛因。他望着巴亨的背影，对穆拉·侯赛因说：“你为什么要把他藏起来呢？我从他走路的姿势就能认出他来。”

他从巴亨走路的样子就认出了巴亨。穆拉·侯赛因请他稍等一会儿。然后追上巴亨，告诉巴亨这个行者的故事。

“不要对他的古怪行为感到吃惊。”巴亨说，“我早已认识他了。我就是在等他的到来。去把他召唤到我的面前来吧。”

就这样，这个风尘仆仆的年轻人被带到了巴亨面前，巴亨满心欢喜地欢迎他的到来。这位年轻人名叫库杜斯。现在，十八个“生命字母”已经到齐，他们已做好准备，要向世人宣告应许者到来的喜讯。



6

巴亨的故事

尽管巴亨就是上帝派来告诉人们新时代到来的应许者，但是祂和我们所有人一样，也是以婴儿的样子来到世间的。直到祂二十五岁时，才有人知道祂就是应许者。

巴亨幼年丧父，于是祂和舅舅住在一起。那时候的波斯，没有你们现在所上的学校，除了《古兰经》没有其他书可读。巴亨的舅舅曾经让巴亨跟随一位教《古兰经》的老师学习。一开始，巴亨就学得很快，快得连老师都觉得难以置信。

一天，老师让巴亨背诵《古兰经》开头的几句话，但是巴亨说，只有知道那些话的意思，祂才能背出来。老师想看看巴亨会怎么表现，于是就假装自己不知道这些话的意思。

巴亨说：“我知道这些话的意思。如果您允许的话，我来解释一下。”

巴亨的解释很有智慧，而且非常清楚。老师都惊呆了。他当时就知道了，巴亨并不需要老师。

第二天，老师带着巴亨来到祂舅舅工作的地方。老师说：“我把祂交还给你。你不能只把祂当一个孩子来对待，因为在祂身上，我已经发现了那种神秘力量的迹象，而这种神秘力量只有时代之主的启示才能揭示出来。”

可是，舅舅并不想让巴亨停止学习。他严肃地看着巴亨，吩咐巴亨一定要和其他孩子一样，安静地坐着，认真地听老师所讲的每一句话。

巴亨答应了，并回到了学校。但巴亨不可能和其他孩子一样。祂不需要接受教育，因为祂拥有天赋知识。最后，舅舅带巴亨离开了学校，让巴亨帮他打理生意。

几年后，巴亨长大了，娶了赫蒂杰-贝居姆。他们生了一个男孩，起名为艾哈迈德。你可以想象，他们有多爱自己的



巴亨的信使

你还记得十八个“生命字母”是如何找到巴亨的故事吗？

巴亨认为现在是让他们分散到各地，告诉人们应许者到来的时候了。于是，有一天，祂把他们召集来，和他们谈话。

巴亨把穆拉·侯赛因第一个叫到跟前。巴亨非常爱穆拉·侯赛因，所以就透露了一丁点儿未来会发生在穆拉·侯赛因身上的奇妙的事。他会去很多城市，传播巴亨的佳音。然后，他会去德黑兰这座大城市。

“那座城市里藏着一个秘密，”巴亨说，“一旦显露，就会使尘世变为天国。”

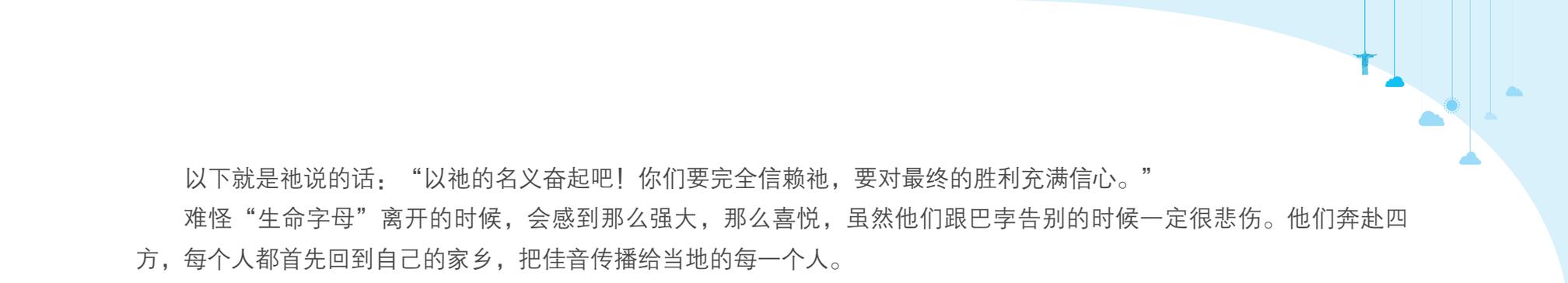
你看，巴亨并没有告诉穆拉·侯赛因他会在德黑兰发现什么。但是穆拉·侯赛因知道，那会是一件非常美好的事，会让尘世变成天国，也就是人间天堂。以后，你会听到那个伟大的秘密。

如果能听到巴亨派遣“生命字母”到各地之前对他们说的话，那一定会十分美妙。当初把巴亨说的话写下来的人一定很有远见，所以多年以后的今天我们依然能读到那些话。

巴亨告诉“生命字母”，他们是当世上帝之名的承载者。他们要向每个人告知上帝派来新导师的消息。祂告诉他们，他们必须只做上帝希望他们做的事，因为这样人们就会知道他们说的是真理，就会愿意倾听他们。

现在，记住这一点对我们也是件好事：对于我们将要去做的事情，不要说太多。我们的双手可以帮助他人，我们的双脚可以为他人跑腿。这样，人们会看到我们热爱上帝，而且在努力表现上帝的品质，我们甚至不需要说什么。

巴亨还告诉“生命字母”，上帝非常强大，祂会帮助他们克服一切必经的困难。他们所需要的就是信赖上帝，相信上帝肯定会帮助他们。



以下就是祂说的话：“以祂的名义奋起吧！你们要完全信赖祂，要对最终的胜利充满信心。”

难怪“生命字母”离开的时候，会感到那么强大，那么喜悦，虽然他们跟巴亨告别的时候一定很悲伤。他们奔赴四方，每个人都首先回到自己的家乡，把佳音传播给当地的每一个人。

许多人都不愿听，他们认为“生命字母”弄错了。一些“生命字母”被关进监狱，一些遭到毒打、投石，一些受到其他残酷的惩罚。他们受了很多苦。

但他们记得，巴亨告诉过他们不要害怕。在完成使命前，没有什么能伤害到他们。因此，他们继续传导，讲述着应许者的故事，以及世界将会因为祂而变得多么美好。

另一些人却乐意听“生命字母”宣说。有个人如饥似渴地倾听“生命字母”所宣说的一切，以下是关于他的故事。

一天，这个人在朋友的家中听到穆拉·侯赛因说起应许者。他说完以后，那人满怀急切地请穆拉·侯赛因告诉他新导师的名字。

“询问和泄露圣名都是不被允许的。”穆拉·侯赛因答道。那人就问，是否有可能通过祈祷发现应许者的身份。

穆拉·侯赛因回答说：“祂的恩惠之门从来不会在寻找祂的人面前关上。”

于是，这个人问他的朋友，他可不可以立刻去另一间房，他想独自祈祷一会。你看，他是那么地急不可耐，甚至无法等回家后再去做这件事。

这个人匍匐在地上，开始祈祷。他在祈祷的时候记起了一位年轻人的面容，他看到过这名年轻人在卡尔巴拉的圣祠里祈祷。现在，他自己祈祷的时候又见到了这张面容。在他看到的异象中，这个年轻人似乎在对他微笑，他想上前拜倒在这名年轻人的脚下。异象消失后，他仍跪倒在地上。不过，他敢肯定，他在祈祷的时候见到了应许者。

这个人跑出去把他见到的异象告诉别人，穆拉·侯赛因听后告诉他，他确实已经找到了巴亨。

穆拉·侯赛因叮嘱道：“请不要将你看到的告诉任何人，因为时机还不成熟。”

然后，穆拉·侯赛因答应这个人，如果可能的话，过些时候会在设拉子与他会面，在那里，他们会一同去见应许者。

其他“生命字母”在自己家乡进行传导的同时，穆拉·侯赛因去了德黑兰这座大城市。每天清晨，他都早早地离开房间，向所有愿意倾听的人们讲述应许者的故事，日落后就回到家中。

巴孛已经告诉过他有关德黑兰的一件非常重要的事。这是祂的原话：“那座城市里隐藏着一个秘密。它一旦显露，会使尘世变成天堂。”穆拉·侯赛因一定常常想起这句话，很想知道这到底是什么意思。

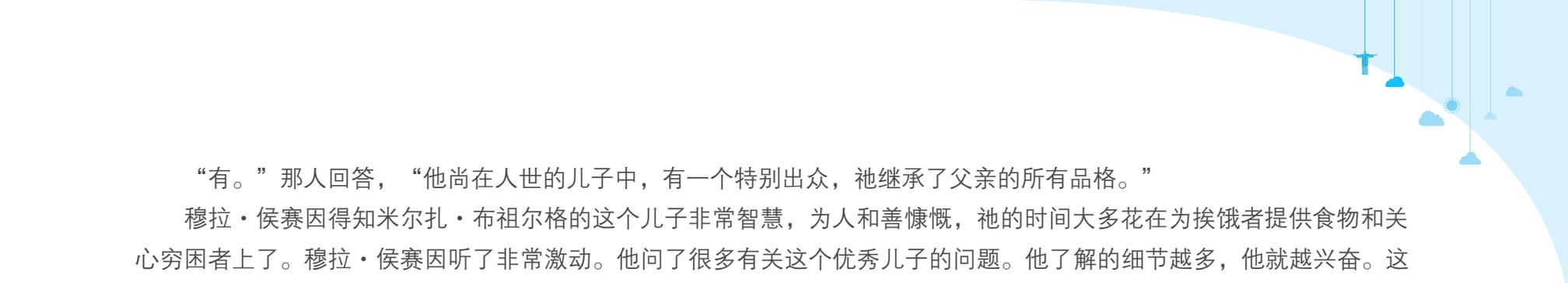
实际上，他肯定已经猜出了这个秘密的一部分。因为他相信会在德黑兰找到另一位应许者，这位应许者会在巴孛之后到来，并用祂的圣光照亮全世界。我们在之前一个故事中已经知道，上帝派遣了两位神圣导师，而不是一位。穆拉·侯赛因了解这一点，因而他肯定一直在留意另一位应许者。

有时候，如果我们热爱上帝，努力去做上帝要我们做的事情，有些事就会以非常奇妙的方式在这个世界上发生。穆拉·侯赛因就是这样发现德黑兰的秘密的。

一天晚上，大约12点的时候，一个人敲开了穆拉·侯赛因的门。虽然穆拉·侯赛因没有打算见任何人，但他还是邀请那人进来，给他讲起巴孛来。穆拉·侯赛因问那人的姓名，还问他住在哪里。来访者自称来自马赞达兰省的努尔。

穆拉·侯赛因知道那是米尔扎·布祖尔格的家乡。米尔扎·布祖尔格因为品格、魅力和艺术造诣而闻名。穆拉·侯赛因想知道米尔扎·布祖尔格过世后，他的家族中还有没有和他一样高尚杰出的后人。

“请告诉我，”穆拉·侯赛因说，“米尔扎·布祖尔格的家族中……是不是还有后人可以证明自己能够传承家族显赫的高贵传统？”



“有。”那人回答，“他尚在人世的儿子中，有一个特别出众，他继承了父亲的所有品格。”

穆拉·侯赛因得知米尔扎·布祖尔格的这个儿子非常智慧，为人和善慷慨，他的时间大多花在为挨饿者提供食物和关心穷困者上了。穆拉·侯赛因听了非常激动。他问了很多有关这个优秀儿子的问题。他了解的细节越多，他就越兴奋。这位访客不明白其中的原因。

“我猜你经常去见他吧？”穆拉·侯赛因热切地问。“我常常去他家。”那人回答。

天亮时，穆拉·侯赛因托那人带一卷书信给那位杰出的年轻人，如果能收到回信，也请他带回来。

或许你已经猜到了，努尔的那个年轻人就是另一位应许者了，也就是上帝要派来的第二位神圣导师。他就是巴哈欧拉。穆拉·侯赛因的信使不知道他是谁，但光是听到巴哈欧拉大声朗读信件的声音就让他感到很开心。然后，巴哈欧拉给了他一封信，还有一份糖和茶作为礼物，让他带给穆拉·侯赛因。以今天的眼光来看，这份礼物似乎有些奇怪。但在当时，波斯人并没有很多的茶和糖，所以收到这些礼物总会让人很高兴。

穆拉·侯赛因收到巴哈欧拉的信和礼物后，激动极了，高兴得话都说不出。他一跃而起，从信使手里接过礼物亲吻起来。他拥抱着信使说：“亲爱的朋友！你让我的心充满了喜悦，愿上帝赐给你恒久幸福，让你的心里永远充满快乐。”

那人还是不明白究竟是什么让穆拉·侯赛因有这番感受。他心中纳闷：自己给捎信去的那个人究竟是什么身份？几天后，在穆拉·侯赛因离开德黑兰去另一个城市之前，他又叫来了这个信使。

“千万不要向任何人透露你的所见所闻，”穆拉·侯赛因说道，“让这些成为藏在心底的秘密吧。”穆拉·侯赛因解释说如果他把这个年轻人的事告诉别人，心怀妒忌的人会伤害他。相反，更好的方式是向上帝祈祷，让上帝眷顾他，这样他就能帮助所有穷困者。

穆拉·侯赛因就是以这种方式发现另一位应许者——巴哈欧拉的。不过他知道，在恰当的时机到来之前，他不能跟任何人说起巴哈欧拉。首先，他们需要听到巴孛到来以及一个崭新而美好的时代已经降临的消息。

后来，当恰当的时机到来时，巴孛才告诉人们有关巴哈欧拉的事。



巴哈欧拉父亲的梦

巴哈欧拉小时候，有天晚上，他的父亲米尔扎·布祖尔格做了一个有关儿子的怪梦。梦里，米尔扎·布祖尔格看到巴哈欧拉在大海中游泳。他的身体闪着耀眼的光芒，连周围的水都照亮了，光线从他的头部流向四面八方。

他的头发又长又黑；他游泳时，头发就漂浮在周围的水面上。米尔扎·布祖尔格还看到，一大群鱼游了过来，每条鱼的嘴里都叼着儿子的一根头发的发梢。之后，无论巴哈欧拉游到哪儿，鱼儿都会跟来。但它们伤害不了他，也阻止不了他游到自己想去的地方。

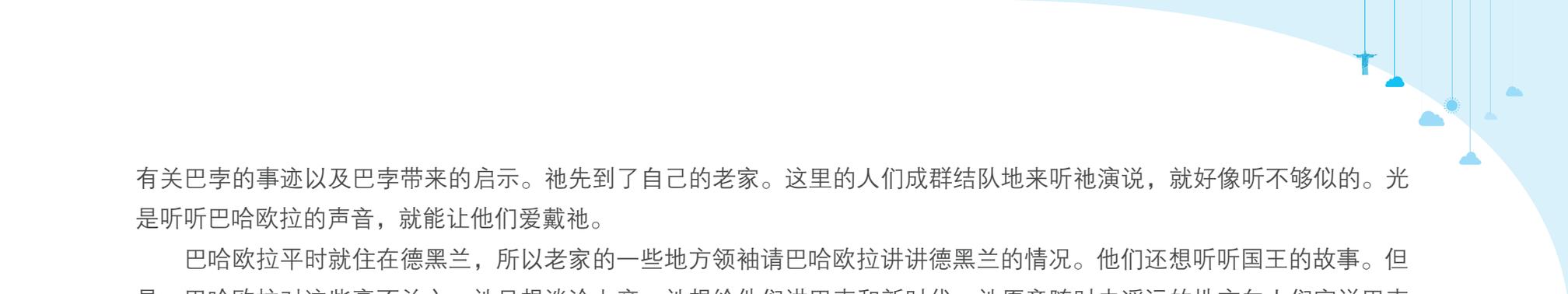
巴哈欧拉的父亲觉得这个梦太真实了，便找了一个智者来解梦。智者告诉他，他梦见儿子所处的大海就是这个世间，他身边无数的鱼儿是他世间万民中引起的骚动。他们都会聚集到他的身边，但他们绝不能伤害他，也不能妨碍他完成上帝赋予他的使命。

巴哈欧拉的父亲非常富有，他住在一栋大厦中，里面还有漂亮的家具和饰品。他为人友善而慷慨。他花了很多钱帮助身边的穷人。自然，他有很多朋友，他为别人做事时总是他最高兴的时候。

就这样，二十年过去了。麻烦开始降临了。先是从离他们村不远的大山里爆发了洪水。大水席卷而过，冲走了沿路的所有东西，卷走了巴哈欧拉家的半个宅第以及里面所有的漂亮家具和饰品。

巴哈欧拉的父亲不如以前那么富有了，但他还是继续尽力帮助那些需要帮助的人们。然而，有些他以为是自己朋友的人却想尽办法夺取他的职位。尽管这样，他依然很冷静，也很快乐。他不愿意与他们争吵。

巴哈欧拉长大后，开始向人们传播上帝的天启。他没有告诉人们自己就是一位神圣导师，因为时机未到。他告诉他们



有关巴孛的事迹以及巴孛带来的启示。祂先到了自己的老家。这里的人们成群结队地来听祂演说，就好像听不够似的。光是听听巴哈欧拉的声音，就能让他们爱戴祂。

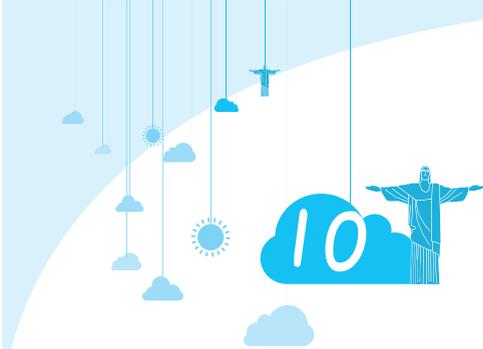
巴哈欧拉平时就住在德黑兰，所以老家的一些地方领袖请巴哈欧拉讲讲德黑兰的情况。他们还想听听国王的故事。但是，巴哈欧拉对这些毫不关心。祂只想谈论上帝。祂想给他们讲巴孛和新时代。祂愿意随时去遥远的地方向人们宣说巴孛的启示。

这里有一件非常美妙的事。人们说，就连巴哈欧拉身边的石头和树木都会因为祂的存在而与众不同。万物似乎都生长得更好了，就像在赞美上帝的圣美一样。后来，巴哈欧拉为人所知的其中一个名号就叫“天佑美尊”。

这就是巴哈欧拉开始为人们传递上帝天启的方式。但是，祂仍然没有告诉人们，祂就是他们在《古兰经》中读到的第二位神圣导师。

这个时候，巴孛正在考虑启程远赴阿拉伯半岛的麦加城。但祂感觉自己还走不开，因为波斯人民太需要倾听祂的启示。有一天，巴孛收到了穆拉·侯赛因的一封信，信里说巴哈欧拉正在传导。这让巴孛非常高兴，祂知道现在自己可以踏上旅途了，因为还有一个人会宣说应许者和新时代。



10

风暴

在巴亨和巴哈欧拉生活的年代，船只还没有发动机，只得借助风力推帆。所以，船无法快速行驶。

一天，巴亨决定去麦加城，很久以前穆罕默德就住在那里。每年，许许多多热爱穆罕默德、研习圣书《古兰经》的人们会去麦加祈祷。巴亨知道，在那里祂会遇到许多人，祂就可以把上帝的新启示传给他们。因此，祂带着一位“生命字母”——库杜斯以及祂的仆人动身踏上了去往麦加的旅程。

他们必须乘船才能到麦加。因为当时只有小船，到麦加要花整整两个月的时间。那时，天气很糟，一场可怕的风暴来了。在小船上的人们看来，一阵阵巨浪一定跟一座座山一样高大。小船把人们颠来倒去，几乎所有的人都晕船了。

但是，巴亨和库杜斯好像一点都没觉得不安，其他旅行者都害怕风暴，但这两人知道上帝会照顾好他们。他们什么都不怕。

每天，库杜斯会在纸上写下巴亨读给他的美丽祷文和圣言。甚至是在风暴最猛烈的时候，其他旅行者都害怕小船会沉没，他们会被淹死，但是巴亨和库杜斯继续做着自己的工作，就像什么事都没发生一样。

不过，他们在其他方面却碰上了麻烦。由于路上花了太久时间，他们带的水不够喝了。海水因为盐分高，不适宜饮用，喝海水会让你感到更加口渴。巴亨给别人写信说，他们好几天都没水喝，不得不用柠檬汁来解渴。

小船上的那些人一定遭受了很大的痛苦。但是，痛苦也带来了好事。巴亨看到他们的痛苦，就向上帝祈祷让海上航行变得容易一些，能够少点儿危险。

上帝回应了巴亨的祈祷。几年后，人们学会了如何制造不会被风暴损坏的更大更好的船只。他们学会了使用发



动机，不再使用风帆，这样船就能行驶得更快一些。想想看：同样的旅程，现在只需要几天，而巴亨当年花了两个月才完成。

现在我们知道，是巴亨的祈祷促成了这些变化，但当时人们并不知情。正是上帝赐予了他们所有这些美好的事物，可是他们没有停下来思考这个道理。

虽然旅途上历尽艰辛，巴亨和库杜斯最终安全抵达了离他们的目的地最近的那座海岸小镇。从那里开始，他们必须骑骆驼穿过炙热的沙漠，才能抵达穆罕默德曾经居住过的圣城麦加。

沙漠里，阳光毒辣。因为没有一点儿阴凉，沙子烫得让人难以通行。所以，沙漠旅行者总是在早上太阳升起前早早启程。

一天早上，巴亨停在一口井边，下了骆驼进行晨祷。祂总是记着祈祷，因为祂知道通过祈祷，可以接近上帝，并且知道上帝希望祂做些什么。

巴亨祈祷的时候，一个住在沙漠里、四处游荡的人突然出现在旅客身边。他看到人们在祈祷，就蹑手蹑脚地靠近他们，一把抢走了巴亨脚边的褡裢，拔腿就跑。

巴亨和库杜斯还在船上的时候，库杜斯在纸上写下了巴亨的很多祷文和圣言。这些圣言自然非常珍贵，因为里面谈到了应许者和新时代。谁读到它们，谁就会受到福佑。

这些纸都放在沙漠贼人偷走的那个褡裢（一种中间开口而两端装东西的口袋）里。仆人想去追捕小偷，但是巴亨示意他回来。

巴亨允许那个人带走那些珍贵的文件，这似乎让我们感到有些奇怪。但巴亨解释说：带着这些纸逃走的那个人会把它们带到他去的每一个地方。这样，就有很多人能读到它们，并得知应许者到来的消息。那些人可能从不去遥远的大城市，所以没办法了解这些信息。

“因此，不要因为他的行为感到难过，”巴亨告诉祂的仆人，“因为这是上帝命定好的，祂就是命定者、全能者。”



穆拉·萨迪克的故事

巴亨和库杜斯在麦加逗留了一段时间后，一起回到了家乡。一路上，巴亨告诉库杜斯，他们回到祖国以后要分开，这样就可以在不同的地方传导。他们不能总是在一起。

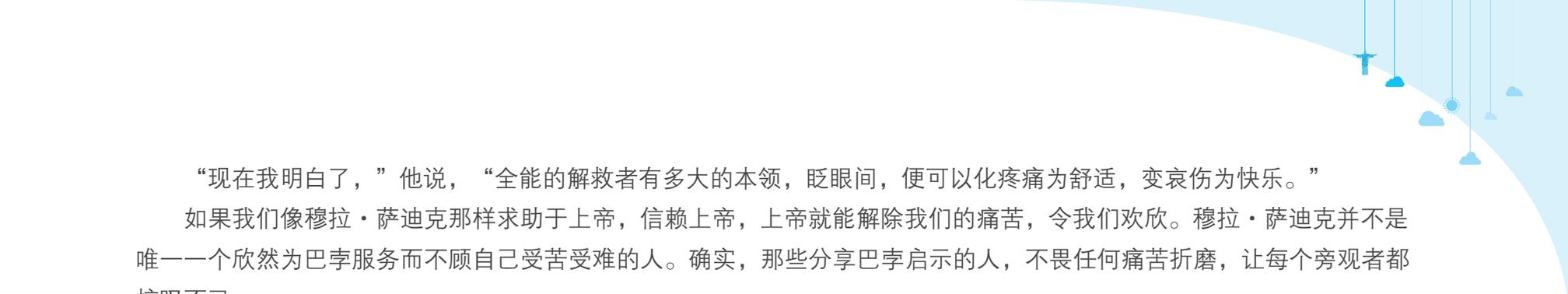
巴亨警告库杜斯说，人们会非常残酷地迫害他。他们不愿意听他要说的话，最后他们会杀了他。但是，巴亨向库杜斯许诺，巨大的喜悦会降临在他身上，因为他会为上帝圣道而献身。他还承诺，库杜斯死之前会受到至大福佑。他会见到上帝派来的第二位神圣导师。

我们可以想象，这样的许诺会让库杜斯多么高兴啊。他对人们可能对他造成的伤害无所畏惧。生命字母和其他热爱巴亨的人们都非常勇敢，因为他们知晓了关于巴亨和即将到来的另一位导师的伟大秘密。

一切都像巴亨说的一样发生了。虽然许多人都不相信库杜斯宣传的启示，而且非常残酷地对待库杜斯，但有一些人还是相信了他，其中一个就是《古兰经》教师穆拉·萨迪克。穆拉·萨迪克无论走到哪儿，都会谈起上帝派来的新导师或者先知。终于，那些不想听的人决定必须让他住嘴。他们逮捕了他，并下令对他施以笞刑，他被鞭打了一千下。

穆拉·萨迪克年事已高，人们以为他忍受不了鞭打。但他却着实令那些旁观者吃了一惊。你知道他们惊讶什么吗？穆拉·萨迪克挨鞭子的时候，鲜血从伤口中流出，但他自始至终都很冷静，面带着微笑，好像一点也感觉不到疼痛似的。人们无法理解这一幕。

穆拉·萨迪克感觉不到鞭打，这是真的。后来他告诉一位朋友说，头七下非常疼。之后，他就不知道鞭子是不是打在自己身上了，因为他根本感觉不到。他甚至要用手捂住嘴，以免自己发出笑声。他真是太开心了。



“现在我明白了，”他说，“全能的解救者有多大的本领，眨眼间，便可以化疼痛为舒适，变哀伤为快乐。”

如果我们像穆拉·萨迪克那样求助于上帝，信赖上帝，上帝就能解除我们的痛苦，令我们欢欣。穆拉·萨迪克并不是唯一一个欣然为巴亨服务而不顾自己受苦受难的人。确实，那些分享巴亨启示的人，不畏任何痛苦折磨，让每个旁观者都惊叹不已。

不过，我们知道背后的秘密。他们坚信上帝每时每刻都眷顾他们，任何祂不愿发生在他们身上的事都不会发生。由于他们深深地爱着巴亨，他们非常幸福，这是因为爱他人总是令我们感到幸福。





12

巴亨被捕

穆拉·萨迪克受到酷刑后，他和库杜斯都不得不离开那座城市。总督不让他们久留，害怕人们会相信他们的启示而跟他作对。但是，穆拉·萨迪克和库杜斯并不介意离开，因为那样他们就可以到新的地方去传播启示。

他们出城以后，总督决定逮捕巴亨，从而阻止巴亨和人们交谈。他派了一队骑兵去寻找巴亨，要求给巴亨戴上镣铐押解回来。士兵们骑马到了一个非常荒僻的地方，见到一个系着绿腰带的年轻人。祂骑着马，仆人跟在后面。

士兵们骑马靠近的时候，年轻人向他们致意，问他们去哪里。士兵队长想，最好不要告诉这个陌生人他们来这里的原因，所以回答说他们在为总督办差。

听到这些话，年轻人微笑着说：“总督是派你们来抓我的吧！现在我就在你们面前了，想抓就抓吧。我出来正是为了迎接你们，好让你们少跑些路，更方便你们找到我。”

队长听到这个回答万分惊讶。他不明白巴亨见到他们时为什么没有逃走，反而走上来相见。队长不想逮捕巴亨，因此假装没有听到巴亨的话，打算离开。

但是，巴亨走上前去，声称祂从来没说过任何假话。除了帮助他人，祂没有别的愿望。“我知道你们在找我，”祂说，“我宁可自己送上门来，也不想让你和你的同伴因为我的缘故而经历不必要的麻烦。”

队长被这些话征服了，他翻身下马，亲吻了巴亨的马镫。他求巴亨逃离这里，别让总督逮捕祂。他告诉巴亨说，祂可以放心，所有人不会透露祂的去向。

但是巴亨不愿逃跑。祂向队长保证，上帝会因他的仁慈奖赏他，但是祂自己不能逃跑。祂告诉队长，上帝会保护自



己，祂的工作完成之前，没人能伤害到祂。等祂的工作完成以后，祂就会为上帝——祂的挚爱者高兴地赴死了。

“我就在这里，”巴亨说，“把我交到你的主子手中吧。别害怕，没人会责怪你。”

就这样，士兵们和巴亨一起向城里走去。但士兵们不愿给巴亨戴上镣铐。一路上，巴亨骑着马走在士兵的前面，跟他们一样自由自在。

他们进城后，总督问了巴亨许多问题，他跟巴亨说话的神气让其他人非常愤慨。最后，总督害怕触犯众怒，所以释放了巴亨。但是，在放走巴亨之前，他让巴亨住在城里的舅舅交了很大一笔钱。他还让巴亨的舅舅在一份文件上签了字，保证只要总督缉拿巴亨，舅舅就要把巴亨带回来。

巴亨的母亲和妻子赫蒂杰-贝居姆都和舅舅在一起。想象一下，他们再次团聚有多么地快乐。一段时间里，巴亨和他们一起过着宁静的日子，除了最亲密的朋友，祂谁都不见。



13

白鸟

这是关于一只美丽的白鸟如何帮人找到巴亨的故事，找巴亨的人叫阿卜杜勒-卡里姆。

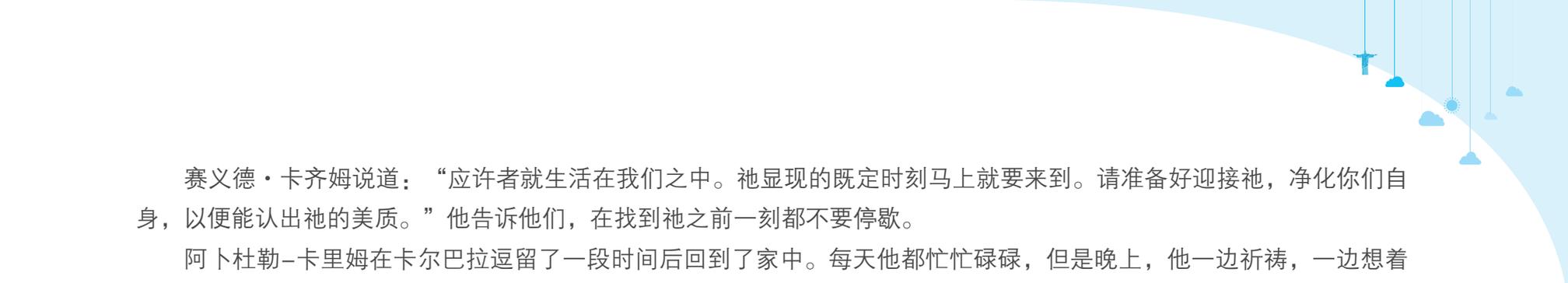
多年来，阿卜杜勒-卡里姆一直渴望了解更多有关上帝的知识，以及祂派遣到世间的新导师的情况。他知道要实现这个目标，必须长年累月地进行学习和祈祷。

他经常整天学习，和朋友们一起讨论他学到的知识。有时，他一直学习到深夜。学了将近两年的时候，讲授《古兰经》的老师告诉他，他也可以准备教书了。当然，阿卜杜勒-卡里姆听到这个消息很高兴，他的父亲希望为他举办庆功宴。但是，阿卜杜勒-卡里姆请父亲等待几天。

理由是：尽管他已经研习了两年，但感觉自己还不够智慧，离上帝还不够近，因而还不够资格教别人《古兰经》。他知道，讲授《古兰经》的教师不能犯错出丑。

于是，阿卜杜勒-卡里姆走进自己的房间，整晚祈祷，请求上帝告诉他该怎么办。他在祈祷中见到了一个异象。他好像看到一个人正和一大群人说话。他们的脸上散发着光彩，似乎非常开心。那人正在跟他们讲《古兰经》里的一个小节。梦里，阿卜杜勒-卡里姆开始向此人走去，谁料就在这时，那人却消失了。

第二天，阿卜杜勒-卡里姆跟他认识的一位智者描述了这个异象。智者立刻知道，阿卜杜勒-卡里姆异象中的那人就是卡尔巴拉的赛义德·卡齐姆，因为听过他演讲的人都很热爱他。这个消息令阿卜杜勒-卡里姆非常高兴。当天，他就去了卡尔巴拉，在那里见到了赛义德·卡齐姆。他确实就是阿卜杜勒-卡里姆在梦中见过的那人，他当时正在讲的那节《古兰经》经文正是阿卜杜勒-卡里姆在异象中听到的。他正在向倾听者讲述有关应许者的事情。



赛义德·卡齐姆说道：“应许者就生活在我们之中。祂显现的既定时刻马上就要来到。请准备好迎接祂，净化你们自身，以便能认出祂的美质。”他告诉他们，在找到祂之前一刻都不要停歇。

阿卜杜勒-卡里姆在卡尔巴拉逗留了一段时间后回到了家中。每天他都忙忙碌碌，但是晚上，他一边祈祷，一边想着应许者，请求上帝帮他找到应许者。

一天晚上，阿卜杜勒-卡里姆又见到了一个异象。他看到眼前出现了一只鸟，洁白如雪，在他的头顶盘旋着。鸟儿落在他身边的一棵树上，用非常甜美的声音说道：“阿卜杜勒-卡里姆啊，你在寻找显圣者吗？瞧，60年那一年。”

然后它就飞走了，阿卜杜勒-卡里姆沉浸在喜悦之中。

阿卜杜勒-卡里姆每天都想起那只白鸟的异象，还有它那奇怪的讯息。几年后，他一听说巴亨的消息便匆忙赶赴设拉子去见祂。

阿卜杜勒-卡里姆到达巴亨尊前时，他听到巴亨说话的声音和那只白鸟一模一样，说的话也完全一样。阿卜杜勒-卡里姆立刻就明白了，他找到了应许者。他跪倒在巴亨的脚边，幸福得说不出话来。而且，正如白鸟所说，那年正是伊斯兰历1260年。





14

瘟疫

这则故事讲述的是：一天晚上，当邪恶的总督派人逮捕巴亨并意图处死祂时，上帝是怎样救了巴亨一命的。

总督不喜欢巴亨，因为有那么多人聚集在一起，倾听巴亨的启示。无论巴亨去哪儿，总督都派人盯梢。最后，一天晚上，总督叫来了这座城市的警长，让他立即去巴亨的住处执行抓捕。为了不被人发现，他命令警长爬上一堵墙，翻上屋顶，从那里突然进入房间，逮捕巴亨和所有在场的人。警长还要带走所有能搜到的书籍和文件。

当晚，总督发誓，要把巴亨和祂的同伴们处死。

警长就照着总督的命令行事。他逮捕了巴亨和祂的朋友们，然后赶回总督家。但是，警长一行在路上看到了一件非常奇怪的事情。

他们到达集市的时候，发现人们四面乱窜，好像在逃难一样。每个人看上去都很害怕，不敢停下脚步，也不敢说话。然后他们看到，人们抬着一长列棺材匆匆经过街道，每一口棺材后面都跟着男男女女，个个大声尖叫、嚎啕大哭。

警长拦住其中一人，问他发生了什么事情。那人告诉他，当晚爆发了一场瘟疫，已经有一百多人死了。瘟疫是一种非常可怕的疾病，传染性很强，接近过瘟疫患者的人都会被传染，许多人都因此丢了性命。

警长非常害怕，跑到了总督家里。但看门人告诉他，总督已经携带家眷逃到了城外。总督的一个仆人被瘟疫夺走了性命，有几个家人也病了。

警长不知所措。他决定带巴亨到自己家中关押起来，等到总督回来再说。然而，他快到家的时候听到了哭声，原来他的儿子也染了病，快要死了。绝望之下，他猛地跪倒在巴亨脚下，求祂救儿子一命。



“请不要因为他父亲所犯的罪行惩罚他。”他乞求道。他告诉巴亨，他为自己的所作所为感到抱歉，并且保证，即便找不到别的工作，即便饿死，他也不会再执行总督刻毒的想法。

当时巴亨正准备要像平日里一样洗脸洗手，然后开始做祷告。祂告诉警长取一些洗脸水给他儿子，并让他喝下去。巴亨说这会救孩子的命。

警长照巴亨的话做了，他的儿子马上康复了。之后，警长写了一封信寄给总督。他告诉总督发生的事，求他放巴亨走，以免城里的每个人都死于瘟疫。

总督害怕极了，他回信说立刻释放巴亨，说巴亨可以去祂想去的任何地方。

至于这个邪恶的总督，他后来被沙阿革了职，死的时候一贫如洗，没有朋友。你看，巴亨的工作还没完成，就连总督这样的大人物都伤害不了祂。





去往德黑兰的路上

到现在，许多人都已听过巴亨的启示，经常成群结队地跟随着祂，听祂演说。每个和祂一起的人都深爱着祂，愿意为祂做任何力所能及的事。他们对城市里的其他宗教领袖都没有这种感情。那些领袖多数心高气傲，对不同意见的人冷酷无情。那些领袖逐渐对巴亨起了嫉妒之心，他们决定除掉祂。

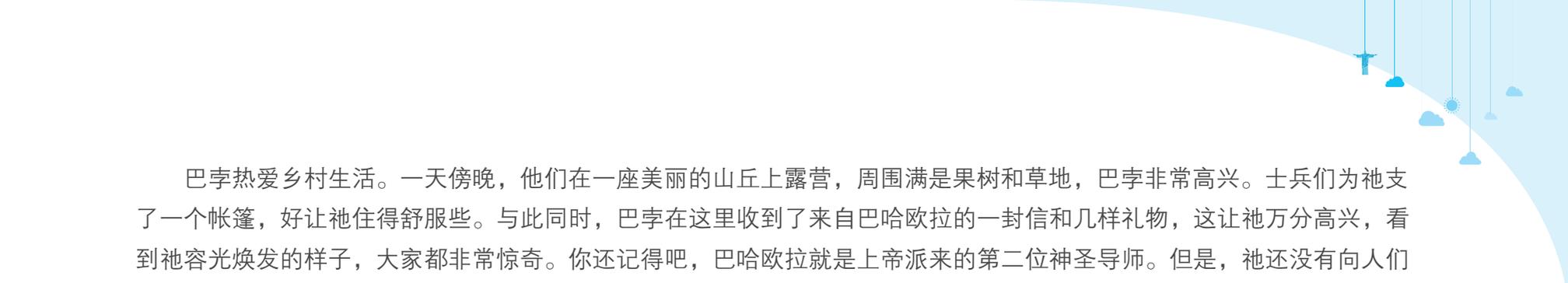
马努切赫尔汗是巴亨当时传导时所在地区的总督。他对巴亨很友善，也相信巴亨传达的启示。因此，当马努切赫尔汗一听到那些宗教领袖反对巴亨的邪恶计划时，就下决心救巴亨。他假装送巴亨去见德黑兰的沙阿，这样就可以把巴亨送出城去。

一天，大约在日落时分，巴亨和总督的五百名护卫出了城门，向德黑兰出发。不过，他们并没有去德黑兰。总督下令，每走几里路，一部分护卫就必须返回城里。这样下来，最后和巴亨在一起的只有三个人。

这是三名总督最信任的护卫。他们走了一条人迹罕至的路，把巴亨又带回了城里，进城时天还没有大亮。他们带巴亨去了总督家。巴亨在那里安安静静地住了一阵子。只有少数几位最亲密的朋友知道祂的住所。

这以后不久，马努切赫尔汗就过世了。他的侄子成为新总督，但他并不是巴亨的朋友。新总督发现巴亨仍在城里，就写了信给沙阿。沙阿下令立刻将巴亨送到他那里。

总督派了一队骑兵押送巴亨前去。他们在路上走了很多天。穆罕默德·比格是押送巴亨的士兵首领。他和其他护卫很快就深深地爱上了他们的囚犯，如果巴亨想逃跑，他们会很乐意放祂走。但是，巴亨不会让他们因为自己而陷入麻烦。祂的仁慈无人能比。



巴亨热爱乡村生活。一天傍晚，他们在一座美丽的山丘上露营，周围满是果树和草地，巴亨非常高兴。士兵们为祂支了一个帐篷，好让祂住得舒服些。与此同时，巴亨在这里收到了来自巴哈欧拉的一封信和几样礼物，这让祂万分高兴，看到祂容光焕发的样子，大家都非常惊奇。你还记得吧，巴哈欧拉就是上帝派来的第二位神圣导师。但是，祂还没有向人们揭晓祂的身份。

一天晚上，士兵们在山上露营的时候，突然发现巴亨的帐篷空了。没人知道祂在哪里。起初，一些士兵很害怕，认为祂逃跑了。

但是，穆罕默德·比格悄悄对他们说：“毫无疑问，在这个寂静的月明之夜，祂一定是找了个地方，可以不受打扰地与上帝交流。祂会回到帐篷中来，祂永远不会离开我们。”

果真，几分钟以后，他们看到巴亨从德黑兰方向独自回来了。

“你们以为我逃跑了么？”祂问道。

巴亨看上去容光焕发，非常高兴，穆罕默德·比格俯身拜倒在巴亨的脚下。他喊道：“我完全没有那么想。”

他们在这个美丽的地方待了两个星期。然后沙阿那边来了消息说，沙阿要离开德黑兰，暂时无法见巴亨。沙阿命令把巴亨带到马库要塞关押起来，等候沙阿的命令。

巴亨知道，是祂的仇敌让沙阿这么做的。敌人们以为，如果把巴亨带到那么偏僻的地方，巴亨的朋友就接触不到祂了。他们希望，人们会忘记曾经听到新导师到来的消息。

他们不明白，上帝会做“任何祂所意愿的事”，没人能阻止祂的启示传向人们。

巴亨向士兵们道别的时候，穆罕默德·比格眼含热泪，祈求巴亨原谅他，因为他为巴亨做得还不够。但巴亨告诉他，自己会永远记着他的仁慈，所有听说过他的人都会祝福他。

其他士兵也亲吻了巴亨的脚，眼含热泪，请求巴亨赐福他们。巴亨衷心地感谢他们每个人对祂的善意。



上一个故事中，我们听到沙阿最后下令将巴亨关押到马库要塞。沙阿和他身边的人认为这么做会让人们忘记巴亨和祂的启示。

马库要塞位于一个偏僻的地方，高高地耸立在一座山上。山脚下有一个小镇，那里的人们非常粗鲁，喜欢争吵。从要塞出来只有一条路，这条路穿过小镇，一直通向一扇永远关闭、守卫森严的城门。

负责看守这座要塞的是阿里汗。阿里汗对巴亨和获准与巴亨一同居住的两位朋友非常苛刻，充满了敌意。他甚至不允许巴亨的其他朋友待在镇里。

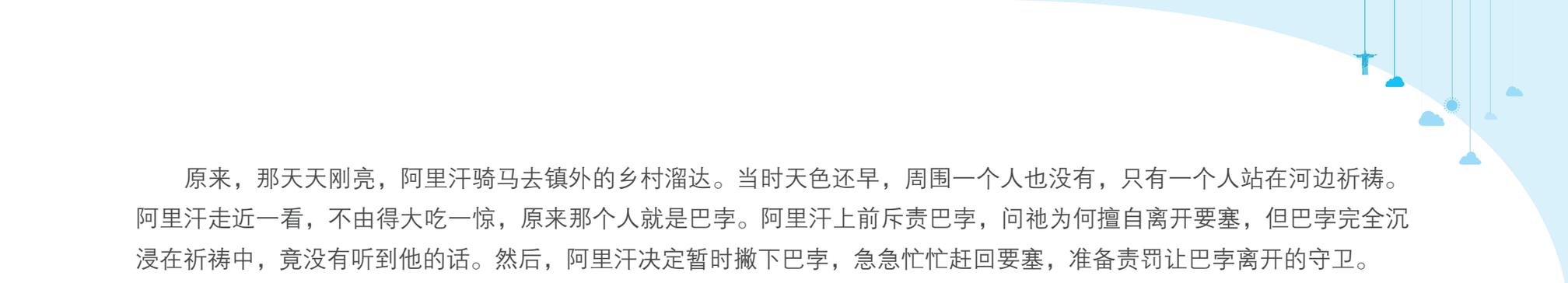
然而，巴亨仁慈而温和，没多久马库那些粗暴的人就像其他人一样开始爱上了巴亨。一大早，很多人会来到山脚下，抬头看巴亨的窗户。他们希望看祂一会儿。巴亨也会祝福他们当天工作顺利。

阿里汗还是非常不友善，依然不让巴亨的任何朋友来见巴亨。

有一天发生了一件怪事，这件事显示出巴亨是多么神奇。

那天，巴亨和陪伴祂的两人正呆在要塞中，忽然听到有人敲门。他们打开门，看见阿里汗站在门口，但是阿里汗看上去很不一样。以前，他总是一副高傲而冷酷的样子。现在他看起来温和多了，脸上还带着惊异的表情。他在迈进巴亨房间的时候甚至在发抖。过了一会儿，让两位朋友意外的是，他猛地跪倒在了巴亨的脚下，他们几乎不相信自己的眼睛。

“求你将我从迷惑中解救出来吧。”阿里汗看着巴亨乞求道。然后，他说了一件发生在他身上的怪事，一件让他无法理解的事。



原来，那天天刚亮，阿里汗骑马去镇外的乡村溜达。当时天色还早，周围一个人也没有，只有一个人站在河边祈祷。阿里汗走近一看，不由得大吃一惊，原来那个人就是巴亨。阿里汗上前斥责巴亨，问祂为何擅自离开要塞，但巴亨完全沉浸在祈祷中，竟没有听到他的话。然后，阿里汗决定暂时撇下巴亨，急急忙忙赶回要塞，准备责罚让巴亨离开的守卫。

阿里汗回到镇上时，惊奇地发现城门是锁着的。而且，要塞的门也紧闭着，锁得好好的，跟他离开时一模一样。门打开以后，他发现巴亨就坐在他的面前。想象一下，阿里汗该是多么惊讶，因为他刚刚离开了河边的巴亨。

“我完全糊涂了，”他对巴亨说，“我不知道是不是我的理智糊弄了我。”阿里汗害怕自己疯了。

“你见到的是真的，不可否认。”巴亨回答说。祂继续解释说，上帝希望向阿里汗展现巴亨的启示是千真万确的。上帝想让他看看这有多么美好，想让他爱上这位新派来的神圣导师。

自那天起，阿里汗变了很多，镇上的人们几乎都认不出他来了。他不再冷酷高傲，而是变得友好而温和。要塞的大门晚上依然紧闭，但是白天会开着，每个想见巴亨的人都可以进来。阿里汗每天都会给巴亨带来新鲜水果或其他巴亨可能喜欢吃的东西。

巴亨囚禁在要塞里的时候，写下了一本非常重要的圣书，是波斯文《巴扬经》。在这本书中，祂规定了人们理应遵循的上帝律法。祂还提到了上帝将要派来的另一位神圣导师，并激励人们努力寻找祂。

我们读了巴亨的这则真实故事，就会进一步明白上帝是如何出人意料地化祸为福的。你看，沙阿以为把巴亨送去马库，就是把祂送到了个无法与任何人相见或交谈的地方。可是到头来，所有住在要塞周围山区里的人都听到了巴亨的启示，成了巴亨的朋友。巴亨还在那里写了一本伟大的著作，这本著作成了祂那个时代的律法。





阿里汗的梦

巴亨关押在马库要塞期间，有一天穆拉·侯赛因前来探访。想到自己又要见到巴亨了，穆拉·侯赛因该有多么地高兴啊。我们知道，这次探访对穆拉·侯赛因来讲意义重大，因为他是徒步行走了很远的路才到达的，一路走得非常艰难。他的朋友想让他带足东西，好让旅途轻松一些，但他一样也不拿。下面这则故事讲的就是穆拉·侯赛因如何到达马库要塞的。

穆拉·侯赛因抵达的前一夜正好是除夕。那晚，负责守卫要塞的阿里汗做了一个梦。梦中，他听说穆罕默德要在新年那天来拜访巴亨。阿里汗感到非常兴奋，跑出去迎接穆罕默德。阿里汗向河边走去，他到桥上时，看到两个人一前一后向他走来。他觉得第一个人就是穆罕默德。他向前跑去，正要拜倒在祂脚下的时候，梦就醒了。

阿里汗感到很开心，生平从未有过的开心。他好像置身在天堂里。一切都是那么真实，他感到这一定不是一个梦境。

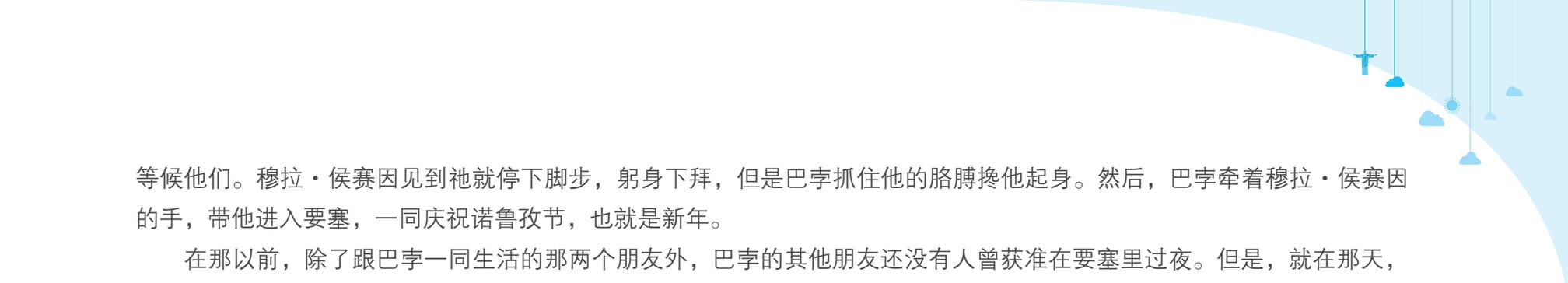
第二天，阿里汗晨祷完以后，穿上了最华丽的衣服。然后，他向梦中见到穆罕默德的地点走去。他命令仆人给他的三匹快马备好雕鞍，然后立刻牵着马去了桥边。

当时还是清晨时分。阿里汗独自朝河边走去的时候，太阳刚升起来。在桥边，就像他梦中见到的一样，他看到两个人一前一后地走了过来。

阿里汗扑倒在他以为是穆罕默德的那人脚下，乞求他和他的同伴骑马走完剩下的路。

那人却说：“不用啦！我立誓步行走完全程。我会走到这座山的山顶，在那儿探访你的囚犯。”

那位访客并不是阿里汗梦见的穆罕默德，而是穆拉·侯赛因。阿里汗跟着他，一直到了要塞大门。巴亨就在那里站着



等候他们。穆拉·侯赛因见到祂就停下脚步，躬身下拜，但是巴亨抓住他的胳膊搀他起身。然后，巴亨牵着穆拉·侯赛因的手，带他进入要塞，一同庆祝诺鲁孜节，也就是新年。

在那以前，除了跟巴亨一同生活的那两个朋友外，巴亨的其他朋友还没有人曾获准在要塞里过夜。但是，就在那天，阿里汗走到巴亨跟前说：“如果你愿意，想留他多久就留多久，我都执行你的命令。”

由此可见，阿里汗的变化有多么大。

穆拉·侯赛因在要塞的时候，巴亨对他说：“你离开这里几天后，他们会把我们转移到另一座山上。你到达目的地之前，我们离开马库的消息就会传到你耳中。”

后来发生的事情果然和巴亨说的一模一样。因为阿里汗对巴亨非常友善，很多朋友都能找到巴亨，所以当局决定把巴亨关押到另一座要塞。穆拉·侯赛因在中途听说了这个变动。

至于穆拉·侯赛因，他一路走回了家，就像当初一路走到马库一样。





18

塔希丽

我们已经听说了不少男人的故事，他们听了巴孛的启示，然后向别人宣告巴孛的事迹。现在，我们要听听一个卓越女性的故事，她也到处旅行，传播巴孛的启示。她叫塔希丽，非常美丽、聪明、勇敢。她写了很多绝妙的诗歌。或许，有一天你会读到其中的几首。

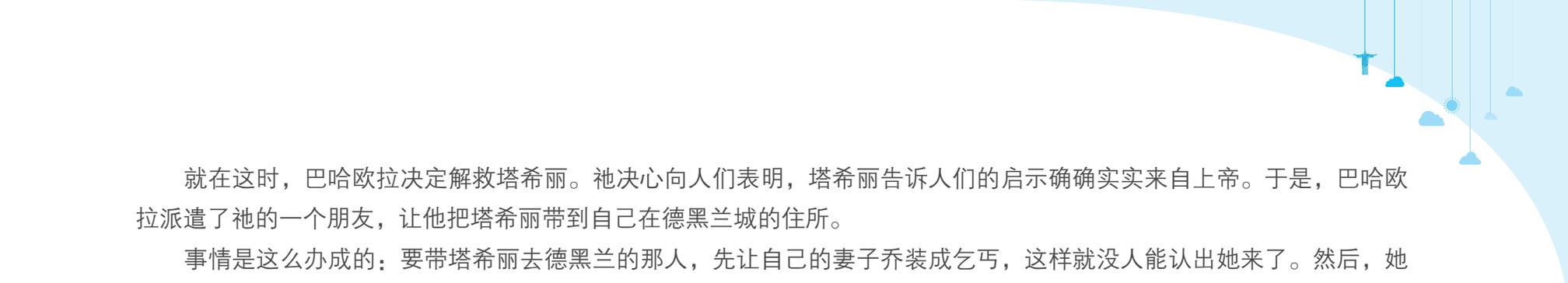
当时的波斯女性不像男性那样可以在人群中自由走动。需要外出上街时，她们会戴上面纱，这样就没人能看到她们的脸了。塔希丽也戴了很多年这样的面纱。不过，不久后她就认为女性没必要这么做，然后她就成了第一个出家门不带面纱的女性。下面，你会听到她第一次不戴面纱出现在众人面前的故事。

塔希丽是“生命字母”中的一个，“生命字母”指的是巴孛的十八名使徒，也就是最初的十八名追随者。这些人中，除了塔希丽，其他都是男人，而且塔希丽甚至都不曾见到巴孛就信仰祂了！她从别人那里听到启示的那一刻，就知道那是真的。她立刻给巴孛写了一封信。在信中，她告诉巴孛，能获知启示她是多么高兴，而且表示她相信启示是真实的。巴孛回复了这封信，并指定塔希丽为“生命字母”的一员。

从此以后，塔希丽成天跟愿意倾听的人宣讲巴孛的启示。但是，没过多久，不喜欢巴孛的人开始构陷塔希丽。他们不让她跟其他人谈论巴孛。后来，她被幽禁在父亲家中，不能见任何人。

塔希丽知道，他们想杀了她，就像他们杀害巴孛的其他信徒一样。但她不怕他们，因为她知道上帝会眷顾自己。

她告诉那些囚禁她的人，她会证明她传播的启示确实来自上帝。她告诉他们，如果她传播的启示是真的，上帝会在九天内把她从这间有人看守还上着锁的屋子里救出去。当然，他们都觉得这不可能，不过我们会看到接下来的事。



就在这时，巴哈欧拉决定解救塔希丽。祂决心向人们表明，塔希丽告诉人们的启示确实来自上帝。于是，巴哈欧拉派遣了祂的一个朋友，让他把塔希丽带到自己在德黑兰城的住所。

事情是这么办成的：要带塔希丽去德黑兰的那人，先让自己的妻子乔装成乞丐，这样就没人能认出她来了。然后，她设法去了囚禁塔希丽的那间房子，并把一封巴哈欧拉的信交给了塔希丽，然后在门口等候。在信中，巴哈欧拉告诉了塔希丽具体的做法。塔希丽根据信中的指示，出来跟门口等候的那个女人会合，然后赶到那个女人的丈夫那里。当然，塔希丽也乔装过了，这样就没人会认出她，也就不会阻拦她了。

那时候，城市周围都有很高的围墙，那是用来阻挡敌人进城的。巴哈欧拉的那个朋友提前带来三匹马，把它们留在城墙外一处安全的地方。这个朋友等到他的妻子和塔希丽抵达后，找到了那几匹马，幸好没有人看到他们。然后，他们骑马走了一条荒僻的小路，天亮时才赶到德黑兰。就这样，塔希丽安全地到了巴哈欧拉的住所。

与此同时，人们发现塔希丽逃走了，不由得惊讶万分。就连她的朋友都想象不出她去了哪里，又是怎样逃走的。整整一个晚上，他们搜遍了周边的房子，但就是找不到她。

然后，他们想起来，塔希丽曾经告诉过他们：如果她说的有关巴孛的消息是真的，上帝会在九天内将她解救出去。现在她走了，而九天还没满。许多人因为这件事而相信了巴孛的启示，成为了祂的信徒。

这时，塔希丽在巴哈欧拉的家中非常快乐。巴哈欧拉还没有宣告自己就是上帝派遣来的第二位神圣导师。但是塔希丽如此善良，她与上帝如此接近，因而她知道这个秘密。请想象一下，她住在巴哈欧拉的家中，那该让她感到多么地幸福啊。





到那时为止，巴孛、巴哈欧拉和祂们的追随者们都遵守着《古兰经》中制定的律法。你看，每当上帝的一个神圣导师来到我们中间，祂都会在一本圣书中留下指示或律法。穆罕默德是在《古兰经》中留下了指示。

不过，这些圣书中的某些律法在很多年后必须有所改变，因为人们变得更有智慧了，不再需要它们了。这时，上帝就会派来新导师，制定新律法，留下新指示。

那么，在我们已经听说过的这些日子里，某些律法是到了要改变的时候了。下面这个故事讲述的是一条律法改变的方式。

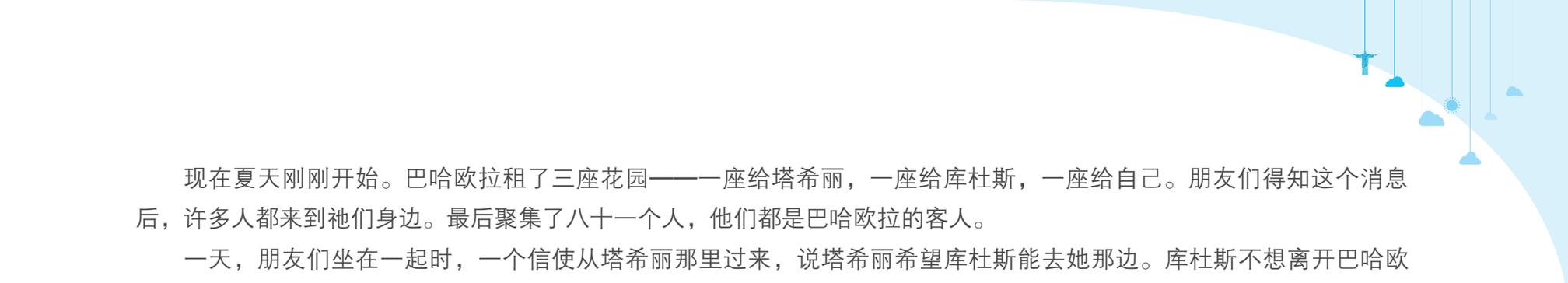
塔希丽一直住在巴哈欧拉家中。不过，过了一段时间，巴哈欧拉决定送塔希丽去另一座城市。要出城市可不容易，因为城门都有人把守着。妇女没有书信或许可是不允许出城的。

但是，守卫并没有阻拦塔希丽和她的同伴。他们甚至都没问她们去哪儿。这就表明巴哈欧拉的意念有很大的力量。

几天以后，巴哈欧拉也离开所居住的城市，朝着跟塔希丽一样的方向旅行。不久以后，库杜斯迎上了他们，他是来欢迎至尊巴哈欧拉的。

周围的居民都对巴哈欧拉和库杜斯的出现兴奋不已。一些人非常高兴，他们愿意为他俩做任何事。另一些人则心里充满了憎恨，想要伤害他们。

上帝每次派来神圣导师都会遇到这种情况：人们要么非常非常地热爱祂们；要么害怕祂们，想加害祂们。你看，这就得看每个人的心了。如果心灵仁慈善良，他们就爱这些导师；如果心灵邪恶，他们就不想听导师的话。



现在夏天刚刚开始。巴哈欧拉租了三座花园——一座给塔希丽，一座给库杜斯，一座给自己。朋友们得知这个消息后，许多人都来到他们身边。最后聚集了八十一个人，他们都是巴哈欧拉的客人。

一天，朋友们坐在一起时，一个信使从塔希丽那里过来，说塔希丽希望库杜斯能去她那边。库杜斯不想离开巴哈欧拉，就拒绝了塔希丽的邀请。信使又来了，捎来了同样的口信。

“她一定要你去，”他说，“如果你执意不去的话，她会亲自来找你。”

库杜斯正要再次拒绝，这时，塔希丽自己走了进来。让所有人都意外的是，她没戴面纱。

我们很难想象他们见到塔希丽时该有多么惊讶，我们也很难想象塔希丽那么做该有多么勇敢，因为当时的波斯女性离开家门后就要一直戴面纱。每个人都惊呆了。当时，看一个女性的影子都会被认为是有伤风化的。盯着她没戴面纱的脸看就是可耻的行为。男人们心里充满了恐惧、愤怒和茫然。有个男人非常不安，他割破了自己的喉咙，尖叫着跑了。

但是，塔希丽非常确定自己做得对，她的脸上洋溢着喜悦。有一个故事告诉我们，她当时喊道：“我是吹响的喇叭，我是发声的号角……我愿唤醒沉睡的灵魂。”她说这句话的意思是，有关女性的旧律法是到了改变的时候了。

塔希丽和他们说话的时候，她的话竟和《古兰经》中的话语十分相似，所有人都很惊讶，也很感兴趣。巴哈欧拉就在那时赐予了她“塔希丽”的名号，意思是“纯洁者”。自此以后，东方女性在很多方面都开始变得更为自由。她们一定对这位美丽而勇敢的女性充满了感激。

从那天起，巴孛追随者的生活和习惯在很多方面都有所改变。他们知道，旧秩序，或者传统的做事方式，已经一去不复返了；新秩序，也就是新时代，已经到来。继续前往另一座城市的时候，库杜斯和塔希丽坐在同一顶驼轿中旅行。





20

穆罕默德-阿里的异象

你还记得巴亨在马库要塞是怎样成为囚犯的故事吗？不久，祂被送往另一个地方，然后又到了另一个地方。但是，祂的敌人们无法让人们远离祂。他们只是越来越爱祂，越来越紧密地跟随祂。

有一位名叫穆罕默德-阿里的年轻人听说了巴亨的启示，尽管巴亨当时在狱中，他还是想去见祂。穆罕默德-阿里说他会很高兴为巴亨而死。

然而，他的继父不允许他出城。继父把穆罕默德-阿里锁在家里，并死死地看住他，因为他不相信巴亨的启示，他担心儿子已经丧失了理智。

一天，一件令人意外的事情发生了。在此之前，穆罕默德-阿里常常因为不能去见巴亨而流泪。不过现在，他突然变得非常高兴。他不再哭泣，开始微笑了。

你想知道这种转变的原因吗？事情是这样的：穆罕默德-阿里祈祷了一整天，希望获准去拜见巴亨。他非常勤勉地祈祷着，最后似乎都变得神志不清了。然后，他看到了一个异象。

在这个异象中，他听到了巴亨呼唤他的声音。这个声音让他起身，他立刻站了起来，这时他好像看到了巴亨微笑的双眼。年轻人心中充满了喜悦和感激，他冲上前扑倒在巴亨的脚下。

“高兴吧！”巴亨说，“神圣的时刻快到了！就在这座城市，我会在众人的注视下被吊起，成为敌人仇恨之火的牺牲品。我只选择你与我共饮这殉道之杯。放心吧，我给你的这番承诺必将兑现。”

你知道巴亨说的这些话是什么意思吗？祂的意思是：不久后，祂，巴亨，会在这座城市被处死，许多人都会看到。到

那时，祂会选穆罕默德-阿里和祂一起赴死。这是祂的承诺。你看，能与巴孛一起死，这是非常大的福佑和荣耀，祂所有的朋友都希望可以成为与祂一同赴死的人。但是祂说了，只选择这个年轻人。

正是这个承诺，让穆罕默德-阿里感到幸福无比。从那天起，没有什么事可以让他哀伤。他说他觉得自己仿佛活在喜悦的海洋之中。巴孛的声音不断在他的耳中回响，他似乎日日夜夜都见到巴孛很多次。穆罕默德-阿里的父亲无法理解儿子的这种改变，但最终还是把儿子放了。

从那天以后，穆罕默德-阿里与家人和朋友们平静而幸福地生活着，每个人都深爱着他。后来，穆罕默德-阿里与巴孛一同殉道，城里的所有人都为他哭泣。





巴孛受审

到这时，越来越多的人来聆听巴孛的启示。但是，城里的宗教领袖和他们的同党几乎总是与巴孛为敌，想加害于祂。

他们中的一些人非常狂傲，因为他们读的书比其他人多，以为可以为别人解释《古兰经》。有些人狂傲是因为他们有很多钱，或在政府中地位很高。这些人都很害怕，一旦大多数波斯人成了巴孛的追随者，他们自己就不再有权威了。他们可能会失去金钱或权位。因此，不论巴孛到哪里，他们都残忍地对待祂。

但是，那些和巴孛在一起相处过一段时间的人都成了祂的朋友，就连动物似乎都热爱祂，即使它们本性凶猛，但在巴孛面前却很温顺。这里有一个故事。

巴孛曾在一位王子家住过一段时间，那位王子想看看巴孛是不是很勇敢，就给了一匹烈马让祂骑。负责马匹的马夫偷偷地找到巴孛，让祂不要骑这匹马。马夫说所有试图骑这匹马的人都被甩下来了。巴孛谢过了马夫，但告诉马夫不用担心，只管把祂交到上帝手中，一切都会顺利的。巴孛静静地走上前去，拍了拍马儿，把脚放进马镫，这匹马儿站着不动，乖乖地让祂骑到了背上。然后巴孛骑着马儿兜了一圈。直到回来，马儿一直都很温顺。

巴孛踏上了去往大不里士城的旅途，一大群人都跟随着祂。然而，祂的敌人，也就是那些宗教领袖们，不让祂进城。他们害怕会有麻烦。他们带话给巴孛说，祂必须在城外露营。然后，他们开了一个会，派人请祂到他们面前对质。他们想要审问祂。

巴孛到场的时候，发现只有一张椅子空着，其他每张都有人坐了。四周挤满了人。巴孛穿过人群，坐到那张空着的椅子上，人们似乎顿时感受到了祂的力量。之前人们还在一起大声说话。一种不可思议而神秘的静默突然降临。没有一个人



敢说一句话。

最后，一个领袖打破了这种静默，质问巴亨：“你自称是谁？你带来的又是什么消息？”

“我是应许者！我是应许者！我是应许者！”巴亨连连回答了三遍。“我是你们千年来呼唤其名的那位，是你们提及祂就挺身而起的那位，是你们日夜期盼目睹祂降临的那位，是你们祈求上帝加快其启示时刻的那位！”

你看，他们一直在等待祂，但祂到来的时候，他们却不接受祂。他们问了祂很多问题，祂一一作答，但他们依然不相信祂就是应许者。他们无耻地对待祂，又把祂送进了监狱。

这次集会的消息传遍了全国，使得巴亨的朋友们想要为祂做更多的事情。许多先前没有追随祂的人都认为，那些宗教领袖待祂不公。这些人后来也变成了巴亨的朋友。那些宗教领袖所做的一切反对巴亨的事情都没有成功，反而使更多的人对巴亨心生敬爱。



塔巴尔西要塞

你还记得穆拉·侯赛因吗？他第一个认出巴亨是应许者。自设拉子那个重要的夜晚以后，他一直向人们诉说巴亨。

一天，一名信使来找穆拉·侯赛因，给他带来了巴亨的头巾，还告诉他去帮助库杜斯。库杜斯就是陪伴巴亨去麦加城的人。

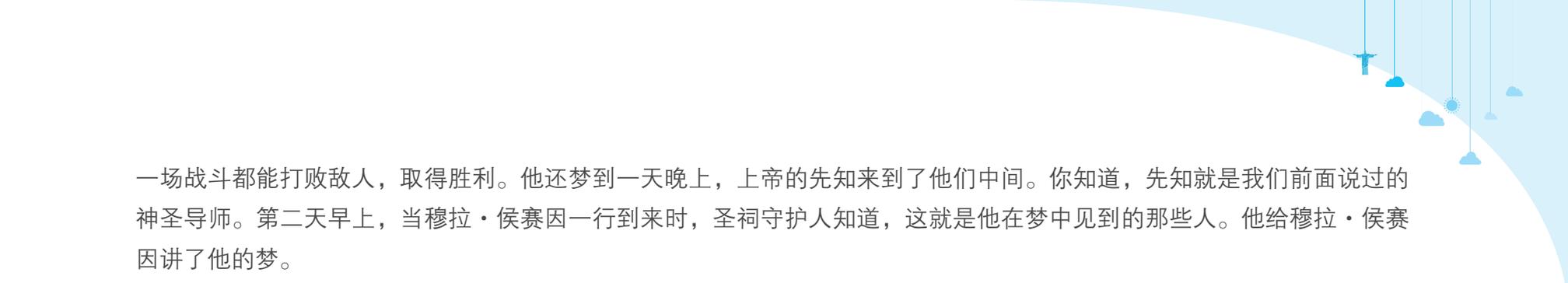
穆拉·侯赛因一收到这个消息，就骑上马和二百零二名同伴一起出发了。无论他们在哪里停下，他们都把新时代的启示传递给那里的人们，并选择几个相信启示的人和我们一起踏上旅途。

有一次，他们停下来休息的时候，穆拉·侯赛因对同伴们说道：“我们眼前的道路无比艰险，有谁如果没有准备好，就请他返回家园，终止旅程吧。”他把这个警告重复了很多遍，然后说道：“我和我的七十二名同伴，将会为我们的挚爱者赴死。谁如果不能彻底放下这个尘世，现在，就在这个时刻，请他离开，否则以后他将无法逃离。”

穆拉·侯赛因的意思是，害怕为上帝而死的人应该离开，以免想离开的时候为时已晚。听了穆拉·侯赛因的警告，有二十个人走了，回到了自己的家中。然后，穆拉·侯赛因告诉剩下的人，除了马和剑以外，其他东西统统扔掉，那样人们就会看到，他们不想要这世上的东西。他们一心只想传导上帝的启示。

此后，这一群人曾经多次被迫拼死战斗。但他们的领袖穆拉·侯赛因从不让他们首先挑起争斗，他们只在不得已的情况下战斗。每个人都对穆拉·侯赛因的英勇感到惊讶，好像总有一股神秘力量在需要的时候就会降临在他身上。敌人一听到穆拉·侯赛因的名字就会哆嗦。

他们抵达谢赫·塔巴尔西圣祠的头天晚上，圣祠守护人梦见穆拉·侯赛因和一大群人来了。他梦见他们住在那里，每



一场战斗都能打败敌人，取得胜利。他还梦到一天晚上，上帝的先知来到了他们中间。你知道，先知就是我们前面说过的神圣导师。第二天早上，当穆拉·侯赛因一行到来时，圣祠守护人知道，这就是他在梦中见到的那些人。他给穆拉·侯赛因讲了他的梦。

穆拉·侯赛因听后说道：“你梦中见到的一切都会得到证实。”

穆拉·侯赛因决定围绕圣祠建造一个要塞，他立刻让手下开始干活。有许多次，他们不得不停下来，和附近试图伤害他们的人战斗。但他们总是能赶走敌人。最后，要塞建成了。

要塞完工以后，穆拉·侯赛因收到了巴哈欧拉要来拜访他们的消息。在圣祠守护人的梦里，上帝的先知来到了他们中间。这个先知就是巴哈欧拉。

那些和穆拉·侯赛因一起的人当时并不知道巴哈欧拉的身份，他们不明白为什么他们的领头人穆拉·侯赛因会高兴成那个样子，甚至忘记了他们的存在。巴哈欧拉到来的时候，没人能坐下，因为穆拉·侯赛因忘了给大家指示，后来还是巴哈欧拉本人请他们就座的。

巴哈欧拉告诉他们，他对要塞很满意，但要做到完美，还差一件事，那就是要有库杜斯和他们在一起。库杜斯当时被关在监狱中。巴哈欧拉让穆拉·侯赛因派六个人去找库杜斯，并说库杜斯会获准来到他们中间。

离开的时候，巴哈欧拉说：“无论发生什么事，胜利总会属于你们，你们肯定会大获全胜。”

巴哈欧拉走后，穆拉·侯赛因就派了六个人去找库杜斯。然后，他告诉其他人，他们必须像对待巴孛本人一样对待库杜斯。“至于我自己，”他又说，“你们必须将我视为库杜斯卑下的仆人。”

库杜斯抵达要塞时已是晚上。当信使来报库杜斯快到了的时候，穆拉·侯赛因和一百人出去迎接。每个人拿着两支明亮的蜡烛，周围的森林都被照得通亮。库杜斯在他们的簇拥下骑着马到了要塞，他们一路高唱上帝的颂歌。

那以后的每一天，无论敌人多么凶狠地攻击要塞，库杜斯总是留出时间和他周围的同伴一起祈祷。没有什么能阻挡他用这种方式与他所挚爱和信赖的上帝沟通。



23

围城

库杜斯、穆拉·侯赛因和他们的同伴都被那些想害他们的人围困在要塞中，前后长达好几个星期。他们不能出去找东西吃，因为每个出去寻找食物的人都遭到枪击。最后，他们连水都快没了。

有人跟库杜斯说起此事，库杜斯回答说：“今晚一场倾盆大雨将会袭击我们的敌手，之后还有一场大雪，这是上帝的意愿……”

果然，那晚下了一场大雨，把敌人的弹药都毁了。要塞里也积起足够多的水，可以让他们维持很久了。第二天晚上，又下了一场大雪，要塞附近的人都没有经历过这么大的雪，甚至在隆冬都不曾见过。所以你看，这一切对敌军造成了巨大的困难，但对要塞里的人却是一种福佑。

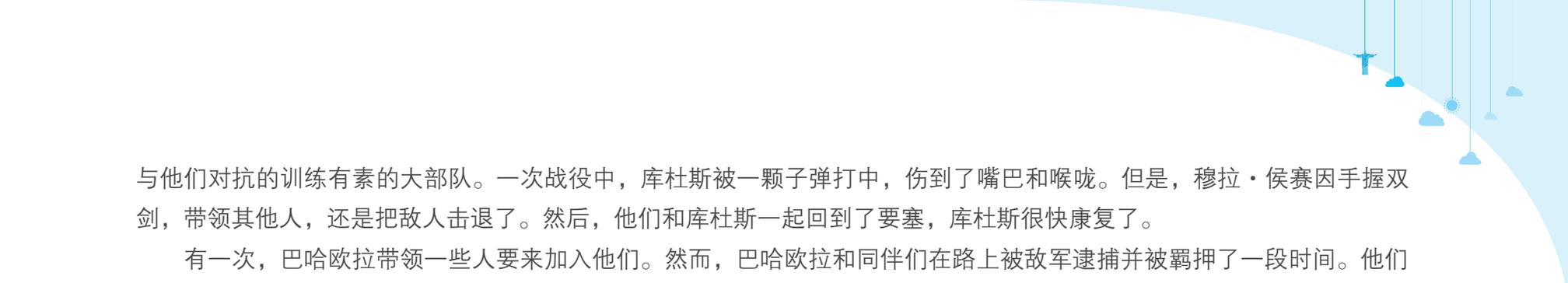
要塞中的这群人知道外面的大军正准备攻击他们。因此，库杜斯决定冲出去突袭敌人，设法把敌人击退或者冲散。日出两小时后，他和另外两个人骑上马出了要塞，其他人步行跟着。

他们一出去就竭尽全力大声喊道：“时代之主啊！”这是巴孛众多名号中的一个。

他们嘹亮的吼声和武器上闪耀的阳光让敌人胆战心惊。敌军丢弃了身上所有的东西，四处逃窜。而要塞中的人没有一人丢失性命。

库杜斯不让他手下追赶逃走的敌人。如果没有必要，他不希望伤害任何人。他只想向他们展现上帝的力量，这样人们就会允许他和他的追随者传播巴孛的启示了。

同样的事情发生了一次又一次。好多次，这支人数不多的要塞部队会突然冲出来，大喊着“时代之主啊！”，驱退



与他们对抗的训练有素的大部队。一次战役中，库杜斯被一颗子弹打中，伤到了嘴巴和喉咙。但是，穆拉·侯赛因手握双剑，带领其他人，还是把敌人击退了。然后，他们和库杜斯一起回到了要塞，库杜斯很快康复了。

有一次，巴哈欧拉带领一些人要来加入他们。然而，巴哈欧拉和同伴们在路上被敌军逮捕并被羁押了一段时间。他们对巴哈欧拉还算不错，没有把他当作囚犯。就这样，巴哈欧拉最终没能加入要塞军。这其实是一件好事，否则他可能会和他们一起牺牲。上帝就是这样眷顾他的圣道。

后来，穆拉·侯赛因在一次战斗中牺牲了。事情是这样的：在那次战斗中，穆拉·侯赛因的马被拴帐篷的绳子缠住了，没等马挣脱，一颗子弹就击中了穆拉·侯赛因的胸膛。他从马上摔下来，摇晃了几步后跌倒在地上。他的两名同伴把他抬回了要塞。

在要塞中，一件奇怪的事发生了。尽管穆拉·侯赛因被抬回来的时候已经不省人事，但是库杜斯告诉其他人让他俩单独待一会儿。他说自己想和穆拉·侯赛因说说话。

透过门缝，一个人看到了里面发生的事情。一等大家退了出去，库杜斯就喊穆拉·侯赛因的名字，穆拉·侯赛因起身坐在库杜斯的脚边。其他人可以听到穆拉·侯赛因回答和谈话的声音。

库杜斯和穆拉·侯赛因就这样交谈了两个小时。然后，库杜斯打开门走了出来，向大家说：“我已经和他作最后的告别了。”

他解释说，他给穆拉·侯赛因讲了许多事情，这些事情是穆拉·侯赛因以前还不适合听的。其他人进去的时候，穆拉·侯赛因已经死了。他的脸上带着微笑，看上去就像刚刚睡着似的。

穆拉·侯赛因被埋在谢赫·塔巴尔西圣祠附近。后来，在战役中牺牲的另外三十个人的尸体也被安葬在同一个地方。他们都为上帝的圣道献出了自己的生命，这或许是他们可能做到的最荣耀的事情了。



24

库杜斯之死

穆拉·侯赛因离开他们以后，极其苦难的日子降临到了谢赫·塔巴尔西要塞。敌人不让任何人进出，里面的人没有东西可吃。但有库杜斯在那里，他们高兴得忘了饥饿的滋味。他们感到虚弱和不舒服时，只要看看库杜斯那兴高采烈的面庞，听听他的声音，他们就感到自己又强壮了起来，能够做任何事情。

一天，敌军的一颗炮弹掉到了要塞里面，滚到了库杜斯站立的地方。库杜斯没有显露出一丝害怕，只是用脚把炮弹拨到了一边。然后，他告诉自己的同伴们，他们不必害怕敌人。他们每个人都会在指定的时间死去。在这之前，没有什么东西可以伤害到他们。但如果他们被枪声吓到了，就会失去上帝对他们的保护。他们如果害怕了，就得不到保护。他们必须坚信，上帝是会眷顾他们的。

不久之后，敌军便确定他们绝不可能攻下要塞，俘获里面的勇士。然后，他们决定做一件可怕的事情。他们打算假装讲和，先向要塞中的人许诺，说他们可以安全地回到自己的家中。等要塞中的人们离开要塞的保护时，他们就可以随心所欲地处置这些人了。

敌军首领给要塞中的人送去一本《古兰经》，并以《古兰经》的名义许诺他们，如果他们走出要塞，肯定不会受到伤害。库杜斯预感敌军首领没说真话，但是既然他对着《古兰经》发过誓了，所以就得相信他。

于是，他们都出了要塞。库杜斯戴着巴孛送的绿色头巾，骑着在敌军首领处的王子送来的马。

但是，一切就如库杜斯担心的那样发生了。敌军虽然做了许诺，却不打算遵守诺言。要塞被彻底摧毁了。库杜斯所有的同伴，不是被处死，就是被卖作奴隶。



至于库杜斯，那位王子一度还保护过他。但是后来，一直与他为敌的宗教领袖们，命令库杜斯前去接受他们的审问。

王子知道，他们非要处死库杜斯不可。王子最后说：“你们要对此人施加的任何伤害，一概与我无关。你们可以随意处置他，但是在审判之日你们得自己向上帝交代。”

撇下这句话，王子叫人牵来马，骑着马走了，把库杜斯留在了他的敌人手中。这可是非常懦弱的行为。

他们以极其残忍的方式处死了库杜斯，巴亨听到这个消息以及要塞中发生的事情后，泪如雨下。连续九天，巴亨不见任何朋友；在之后的整整六个月中，祂都无法写作。

但是，库杜斯没有对那些处死他的人感到愤怒。当他遭受痛苦时，人们听到他说：“哦，上帝啊，请原谅这些人的罪过吧。以祢的仁慈处置他们，因为他们不知道我们已经发现和珍惜的东西……哦，上帝啊，向他们展示真理之道，把他们的无知转变为信仰吧。”

你看，库杜斯为他们感到遗憾，因为这些人并不像他那样知道巴亨和巴哈欧拉。

因此，和穆拉·侯赛因一样，库杜斯为圣道死了，就像巴亨后来知道自己也会为圣道而死一样。但是，几年下来，越来越多的人们相信了巴亨的启示，这也是那些殉道者最为关心和思考最多的事情。





25

瓦希德的故事

瓦希德是另一名相信并传播巴孛启示的勇敢的精英。当地总督反对瓦希德的信仰，派了一个军团去攻击瓦希德并驱散他的朋友。听到有军队来攻打他们，瓦希德就让他一个追随者带上六个人出去交战。区区几个人又怎么能打退一队训练有素的士兵呢？然而，接下来发生的一切着实让人称奇。

瓦希德告诉他的手下喊七遍“阿拉胡-阿克巴尔”。这句话的意思是“上帝最伟大”。喊到第七遍的时候，他们就要冲出去，驱散敌军。七个人的信念很强，他们似乎突然被赋予了很大的力量。结果，他们毫不费力就冲散了敌军。

那天晚上，瓦希德和同伴们悄悄离开。为了安全起见，他把妻儿都送到岳父家去了。然后，瓦希德午夜离开了城里，没人看到他去了哪儿。他两个最大的儿子和其他两个同伴跟着他。

第二天，他们躲进山里，瓦希德一个住在附近的兄弟给他们送来吃的。那天，总督手下一伙搜捕瓦希德的官兵搜查了他兄弟的房子，当然，他们找不到瓦希德。

瓦希德和他的同伴继续旅行，他们在每个村子停留，传播有关新导师与新时代已经到来的消息。

最后，他们到了一个叫内里兹的地方。瓦希德在这里再次传播启示，越来越多的人前来倾听。人这么多，瓦希德担心总督会再次派兵镇压。因此，他让那些和他一起来的人们住进附近的一个旧要塞中，并尽量加固要塞。后来，他也在这座要塞住下了。

当然，总督不会放过瓦希德和他的同伴。总督的军队一次次地攻击这个只有七十二人的要塞。在这七十二人中，有许多还是老人和孩子。但是，他们每次大声高呼着“阿拉胡-阿克巴尔”冲向前方时，都把敌人击溃了。同样的事情在围攻



谢赫·塔巴尔西要塞的战斗中也发生过。

就像塔巴尔西的敌军首领那样，总督最后确定自己无法通过公平战斗打败要塞中那些屈指可数的成人和孩子。他认为唯一能取胜的办法就是哄骗他们。于是，他给瓦希德送了一封信，声称他和朋党们以前不知道瓦希德的真实愿望，还以为瓦希德想做城里的大领袖呢。

他们说，现在他们知道了瓦希德只想传播巴孛的启示。如果瓦希德能来他们这边，他们愿意和解，瓦希德和他的追随者都会获得自由。但如果瓦希德不这么做，这些人就会统统被杀死。

就像驻守塔巴尔西的库杜斯一样，瓦希德知道他们不是出于真心，但他觉得应该借这个机会再次宣扬巴孛的启示。他和几位同伴前去跟敌人会面，并受到了敌人的款待。只要瓦希德的朋友们还在要塞中，敌人就不敢乱来。因此，他们让瓦希德给要塞送了一封信，让要塞中的人们到敌军总部来见他。

瓦希德知道，总督的计划是等他们出来以后杀死他们，他就悄悄地写了第二封信，告诉他们待在原地。他告诉信使毁掉第一封信，把第二封信带到要塞。

但是，这个信使对瓦希德不忠诚。他毁掉了第二封信，把第一封信带到了要塞。当要塞中的人们出来的时候，他们被击溃了，大部分人遭到杀害。

这以后，总督和他的朋党们就不再害怕了，他们处死了瓦希德和他的同伴。就这样，又一个勇士为上帝的圣道而牺牲了。但是，他结交了许许多多的朋友，他们会继续开展他的工作。



26

巴孛殉道

你知道“殉道”这个词的意思吗？它的意思是为上帝之道而死。那些因向别人宣扬上帝和上帝的愿望而被处死的人被称为殉道者。我们前面听到的那些人都是殉道者。他们的死是为了告诉人们，一名新的神圣导师巴孛已经到来。

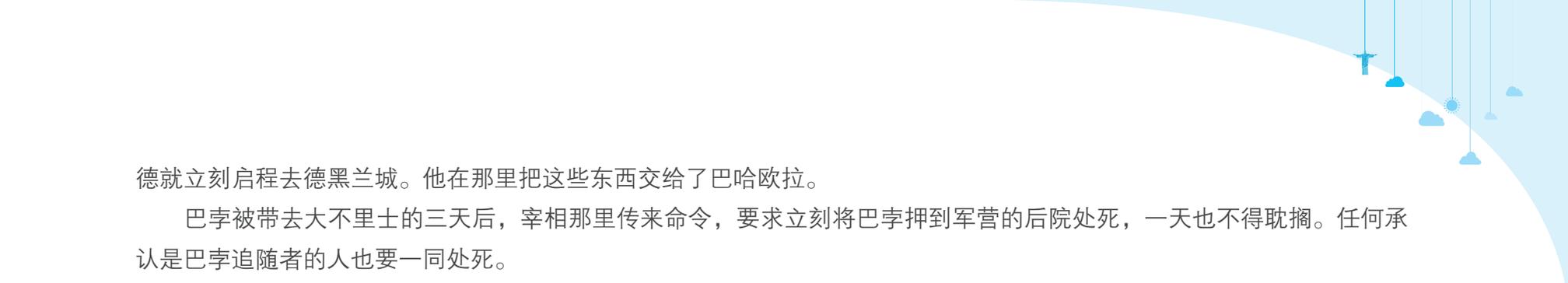
或许你会认为，在那么多巴孛追随者惨遭杀害以后，人们会害怕听到或不敢相信巴孛的启示。然而对于大多数人而言，事实不是这样的。当他们看到那么多人心甘情愿为这条圣道赴死时，他们知道这条圣道一定是正确的。总是有越来越多的人成了巴孛的追随者。没人能伤害巴孛。无论祂去哪里，大多数人都热爱祂，乐意为祂赴死。有些人甚至会亲吻祂走过之处的尘土。

现在，宰相非常憎恨巴孛。宰相是沙阿身边最近的人，帮助沙阿决策大事。这是个非常重要的职位。让人遗憾的是，宰相不理解巴孛的启示。因为害怕沙阿也会相信新启示，他也不想让巴孛和沙阿谈话。宰相害怕的是，如果发生了这样的事，他就会丢了自己的官位。

因此他决定，必须设法处死巴孛才行。他以为一旦巴孛死了，祂的追随者就不敢坚持下去，这样巴孛的圣道就会销声匿迹。他派了一个士兵去关押巴孛的监狱，从那里把巴孛带往大不里士。

尽管巴孛被关押在很远的地方，但祂知道将要发生的事。消息到来的四十天前，祂就集齐了自己的所有作品。祂把笔盒、印章、玛瑙戒指和书稿放在一起，让一名“生命字母”交给祂的文书（或秘书）艾哈迈德。巴孛要求这名“生命字母”小心保管这些东西，除了艾哈迈德，不得向任何人提及。

艾哈迈德收到这些东西后，发现其中有一封巴孛写的信。巴孛在信中说，要把这些宝贵的东西带给巴哈欧拉。艾哈迈



德就立刻启程去德黑兰城。他在那里把这些东西交给了巴哈欧拉。

巴孛被带去大不里士的三天后，宰相那里传来命令，要求立刻将巴孛押到军营的后院处死，一天也不得耽搁。任何承认是巴孛追随者的人也要一同处死。

不过，当时招待巴孛的那家主人不愿意执行这个卑鄙的命令。于是，宰相又下了一道命令，要求将巴孛和祂的秘书押去军营的一个房间，并派了十个人把守。

于是，巴孛和祂的秘书侯赛因被带走。他们穿过大街时引起了巨大的骚动。他们快到军营时，一个年轻人突然用力挤进人群，扑倒在巴孛的脚下。

“主啊，别让我远离你，”他央求道，“无论你去哪里，让我跟随你吧。”

“穆罕默德-阿里，”巴孛回答说，“起来吧。你放心，我会让你跟着我。明天，你就会亲眼见证上帝的旨意。”

穆罕默德-阿里就是你先前听到过的那个年轻人。他曾梦见巴孛来到他身边，答应带他一起赴死。现在，这个承诺马上就要实现了。还有两人也冲向巴孛，他们与巴孛、侯赛因被投入同一个囚室里。

那天晚上，巴孛和祂的同伴们交谈的时候，脸上洋溢着喜悦。

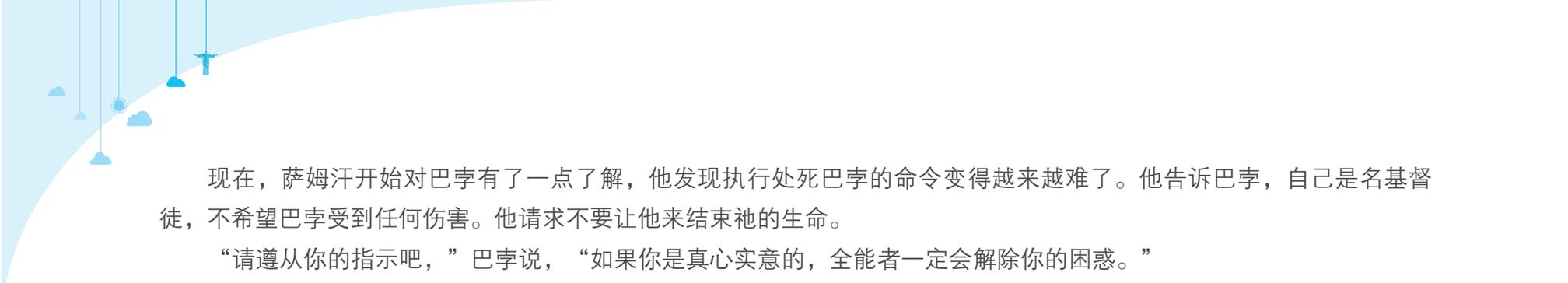
第二天，巴孛和侯赛因正在说话，军营的一个军官打断了他们，要把侯赛因带走。巴孛警告说：“在我对他说完所有我要说的事之前，任何世俗力量都无法使我沉默。即便全世界都武装起来反对我，也不可能阻止我说完我想说的话。”

这个人 对巴孛的话感到惊讶。不过，他什么也没说，还是要求侯赛因跟着他走。

就在这天早晨，有人来劝说那个年轻人——穆罕默德-阿里，说如果他与巴孛决裂，不再听巴孛的话，就可以免去一死。

穆罕默德-阿里喊道：“我永远不会背弃我主。祂是我信仰的精髓，是我真正仰慕的对象。在祂身上，我找到了天堂……”

于是，穆罕默德-阿里就被送到执行枪决的军队首领萨姆汗手中。穆罕默德-阿里如果不背弃巴孛，也要被处死。



现在，萨姆汗开始对巴亨有了一点了解，他发现执行处死巴亨的命令变得越来越难了。他告诉巴亨，自己是名基督徒，不希望巴亨受到任何伤害。他请求不要让他来结束祂的生命。

“请遵从你的指示吧，”巴亨说，“如果你是真心实意的，全能者一定会解除你的困惑。”

士兵们在军营的墙壁上钉了一颗大钉子。他们要把巴亨和穆罕默德-阿里悬吊在这颗钉子上。穆罕默德-阿里要求自己吊在巴亨身前，这样自己就可以护住巴亨的身躯了。最后，巴亨和穆罕默德-阿里被吊起来的时候，穆罕默德-阿里的头正好靠在巴亨的胸前。

七百五十名士兵列成了几队，向巴亨和穆罕默德-阿里射击。他们的步枪散发的硝烟遮蔽了太阳的光芒，把白天变成了一片昏暗。

当时，许多人都挤在房顶上观看。烟雾散去的时候，他们几乎无法相信自己的眼睛。穆罕默德-阿里就站在他们面前，依然活着，而且毫发无伤。悬吊两人的绳索断了，巴亨已不见了踪影。

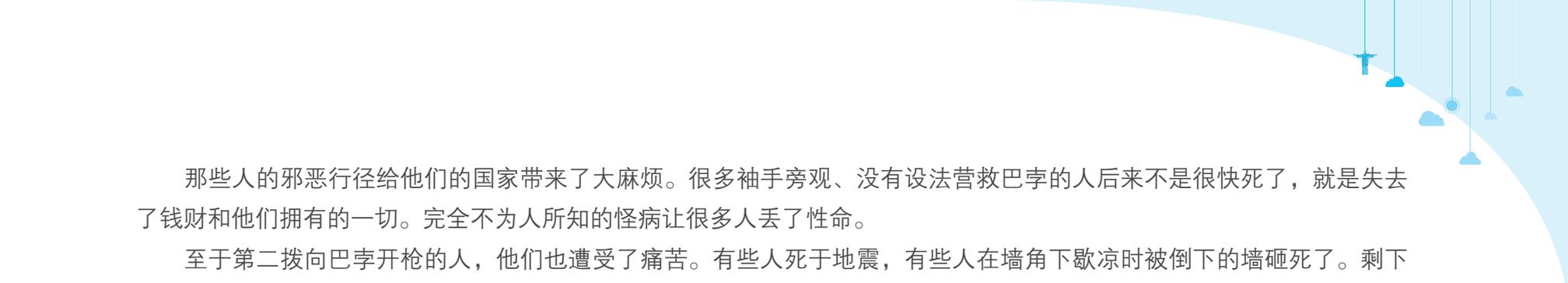
士兵发了疯似地搜寻巴亨。他们最后在巴亨过夜的房间里找到了祂。巴亨正在完成与侯赛因的对话——这段对话早上被打断了。就像穆罕默德-阿里一样，巴亨丝毫没有受伤。

“我和赛义德·侯赛因的谈话结束了，”祂对士兵说，“现在你们可以继续完成你们的意图了。”

但是，萨姆汗被刚才发生的一幕吓呆了，他命令手下立刻离开军营。他说就算牺牲自己的生命也不能再跟杀害巴亨一事扯上关系了。

另一个军团被调来。巴亨和祂的同伴再次被悬吊起来，这次，邪恶的命令得到了执行。巴亨和穆罕默德-阿里双双遇难。

开枪的那一刻，一场巨大的风暴席卷了城市。挟裹着尘土的旋风遮蔽了太阳的光芒，遮住了围观者的眼睛。整个城市从中午到晚上一直处在黑暗之中。但是，即使在所有这些事情发生之后，那些人依然没有意识到他们干了一件多么可怕的事。



那些人的邪恶行径给他们的国家带来了大麻烦。很多袖手旁观、没有设法营救巴亨的人后来不是很快死了，就是失去了钱财和他们拥有的一切。完全不为人所知的怪病让很多人丢了性命。

至于第二拨向巴亨开枪的人，他们也遭受了痛苦。有些人死于地震，有些人在墙角下歇凉时被倒下的墙砸死了。剩下的人则因为做下坏事被枪杀了。

巴亨死了。他的敌人们确信他的圣道会消亡。但是他们大错特错了。没有什么能消灭巴亨为之牺牲的圣道，因为那不是上帝的意愿。





27

霍贾特

这是关于另一位勇敢者的故事。这个人在必要时愿意为巴孛和祂的圣道而死。他住在赞詹，名叫霍贾特。他非常智慧，人们很爱他，经常聚在他身边听他说话。

霍贾特听说了巴孛后，就开始向人们传导巴孛的启示，但是立刻招来了宗教领袖的反对。奇怪的是，无论真理在哪里宣说，宗教领袖们总是会起来反对。

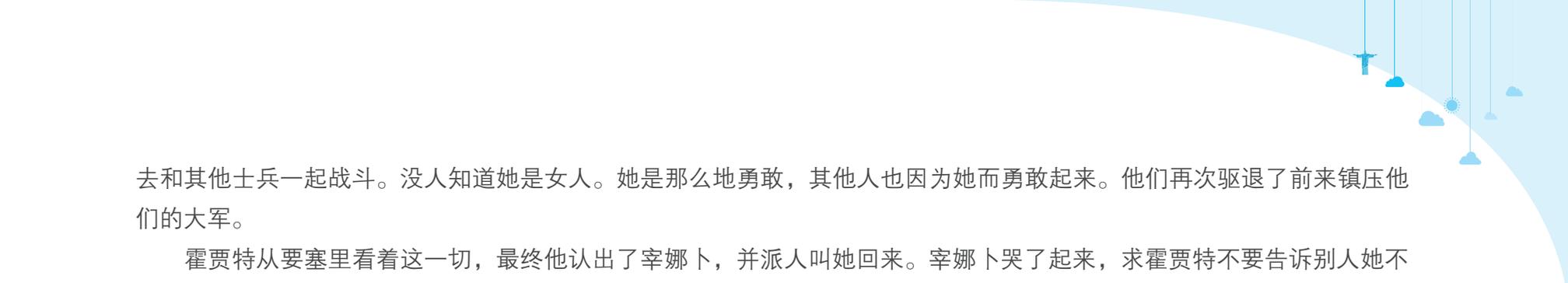
霍贾特听说了谢赫·塔巴尔西围攻战后，特别渴望去帮助要塞中那些勇敢的人们。可 he 当时被囚禁在德黑兰，去不了。不久以后，他通过乔装打扮逃了出来，回到了自己赞詹的家中。男女老少都出来迎接他，想竭尽全力帮助他。

赞詹的人民受到警告说，任何听信霍贾特宣说的人都有丧命的危险。这警告并没有吓到霍贾特的大多数朋友。但是，他们还是决定到附近的要塞中避难，因为他们知道总督很快会派兵镇压他们。女人和孩子也被带进了要塞。

谢赫·塔巴尔西和内里兹发生的事情同样在赞詹发生了。每当总督的军队要攻击要塞时，里面一些人就会冲出来，口中喊着：“时代之主啊！”他们听上去无比勇猛，吓得敌人四散而逃。就连镇上的人们听到他们的喊声都吓得发抖，那声音在他们听来就像雷声轰鸣一样。不过，就像巴孛的其他追随者一样，他们攻击敌人，只是为了拯救他们自己、女人和孩子的性命。

但是，麻烦降临到了要塞，因为他们很快吃光了食物。他们可以得到的所有东西都来自几个可以靠近要塞的女性。他们为此得付很多钱。

这时，附近村庄一个名叫宰娜卜的年轻女子愿意帮助他们。她乔装成男人，带了一支枪、一把剑和一块盾牌，冲上前



去和其他士兵一起战斗。没人知道她是女人。她是那么地勇敢，其他人也因为她而勇敢起来。他们再次驱退了前来镇压他们的大军。

霍贾特从要塞里看着这一切，最终他认出了宰娜卜，并派人叫她回来。宰娜卜哭了起来，求霍贾特不要告诉别人她不是男人，并让她回去帮助她的同伴。最终，霍贾特让她去了。

整整五个月，她和其他人一起战斗，激励他们。她甚至枕着剑睡觉。她最大的希望就是为了圣道而死。最终，宰娜卜如愿以偿了，她在帮助驱退敌军时中弹了。她死后，有二十名女性因为她的缘故成了巴亨的追随者。

一次，霍贾特写信给沙阿求助，但这封信从来没有送到沙阿手上。信使遭逮捕后被处死了。霍贾特的信被销毁了。敌人也给沙阿写了一封信，信里说了很多诬陷要塞勇士的谎话。

要塞的女人们帮忙烘焙面包，照顾伤者，鼓舞士气。就连小孩都抢着帮忙。

总督试图算计霍贾特他们，同样的招数曾经让其他要塞的人们上了当。霍贾特派了几个人与总督会面，但是他们不是被杀害，就是被囚禁了。只有一个九岁的孩子逃脱了，跑回要塞告诉了大家真相。

一天，霍贾特的胳膊中弹了。看到他们挚爱的首领流血受伤了，其他人都放下枪支跑过去照看。就在那时，敌军趁机进入了要塞，俘虏了一百名妇女和儿童，其中许多人后来被冻死了。

没有被捕的人们依然勇敢地战斗着，但是每天都有许多人遭到杀害。最后一天，当霍贾特在向巴亨祈祷的时候，他手臂上的伤势夺走了他的生命。

敌军认为他们又摧毁了上帝之道，然而，更多人因为这些人的英勇牺牲而开始信仰巴亨和祂的圣道。





巴孛和祂众多勇敢的追随者死后，政府官员及其朋党觉得再也不用担心巴比教徒了。这些人被称为巴比教徒，是因为他们是巴孛的追随者。巴比教徒分散在全国各地。因为发生了那些可怕的事情，他们感到悲伤和气馁。

但是，虽然一个伟大的领袖被夺走了生命，但是另一个马上就会到来。巴孛已经告诉过祂的追随者，祂来是为了给上帝派遣的另一位神圣导师铺好道路。巴孛称祂为“圣尊”，以及“上帝将昭示天下者”。

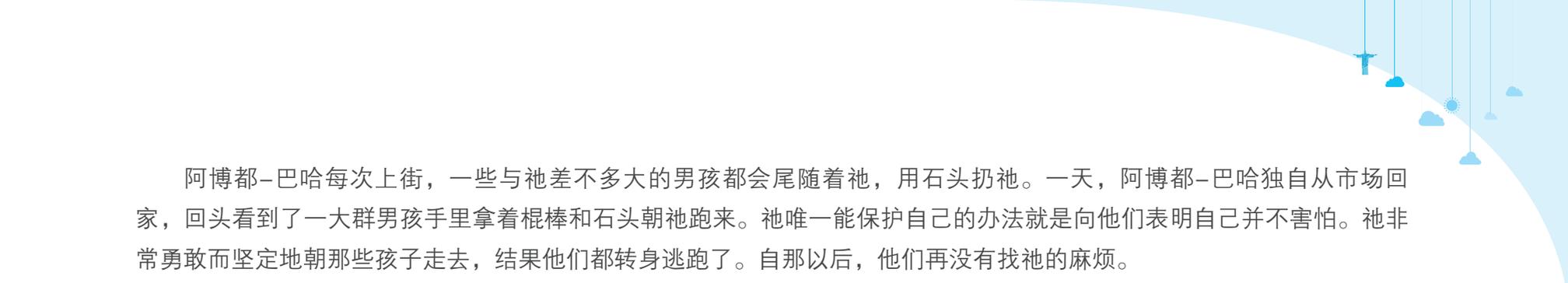
铺路是非常必要的，因为，起先人们还没有对这样大的变化做好准备。他们想继续维持他们一直熟悉的旧习惯，这就是那么多人不想听巴孛启示的原因。他们认为，穆罕默德和《古兰经》对他们已经足够了。但是，当一名新导师的启示传遍全国的时候，第二个导师来临的道路也就比较容易了，而将祂的启示传遍世界就有可能实现。

因此，巴孛殉道以后，祂的追随者们并不孤单。巴哈欧拉现在尽力把他们聚到一起，鼓舞他们坚持新时代的教义。

有时，人们会非常愚蠢。他们做着各种事情，不会停下来想想后果。巴哈欧拉故乡的两个年轻人就有这个问题。看到那么多巴比朋友被处死，他们便谋刺沙阿。他们没有成功，可是就是因为他们愚蠢的举动，可怕的事情跟着来了。

因为这两个年轻人是巴比教徒，所以所有的巴比教徒受到了责难。刺杀国王的事情让波斯人民很气愤，很多与这件事无关的人们成了受害者，就连巴哈欧拉也受到指责，因为祂现在是巴比教徒的领袖了。巴哈欧拉受到了极其残忍的对待，还被关押在一个黑暗的地牢中，脖子和脚上戴着非常沉重的镣铐。有时连续三天，都没人给祂吃喝。

那时，“至大圣枝”还是个八岁的小男孩。“至大圣枝”就是巴哈欧拉的长子阿博都-巴哈。巴哈欧拉在狱中时，阿博都-巴哈和家中的其他人寄宿在一个舅舅家。



阿博都-巴哈每次上街，一些与他差不多大的男孩都会尾随着他，用石头扔他。一天，阿博都-巴哈独自从市场回家，回头看到了一大群男孩手里拿着棍棒和石头朝他跑来。他唯一能保护自己的办法就是向他们表明自己并不害怕。他非常勇敢而坚定地朝那些孩子走去，结果他们都转身逃跑了。自那以后，他们再没有找他的麻烦。

巴哈欧拉入狱的时候，他的很多追随者也被一起关了起来。尽管在那个可怕的地方受了很多苦，但是他们非常高兴，因为巴哈欧拉和他们在一起。他们甚至在黑暗的牢房里唱起歌来。许多人都死了，但是巴哈欧拉最终被释放了。这是因为行刺沙阿的一名年轻人承认了自己的罪行。然而，巴哈欧拉身上一辈子都带着那个恐怖的监狱留给他的疤痕。

于是，沙阿下了一道命令，停止了对巴比教徒的惩罚。但是，巴哈欧拉刚获释就收到了沙阿的另一道命令：巴哈欧拉和他的家人必须立刻离开波斯。驻守德黑兰的一个沙俄官员邀请巴哈欧拉去沙皇俄国，在那里过安全的生活。但是巴哈欧拉拒绝了，因为那不是上帝的意愿。于是，巴哈欧拉和家人跟着沙阿的一名护卫和一名沙俄官员，离开了他们一直居住的这个国家，翻山越岭前去伊拉克。





29

今日上帝之道

回想自从谢赫·艾哈迈德开始讲述应许者以来发生的所有可怕事件，我们或许想知道上帝的圣道是如何幸存下来，让今天的我们有幸聆听。

以前，世界上有些地方的人们只知道耶稣。另外一些地方，人们只知道穆罕默德，还有些地方的人们只知道摩西。今天，因为那些为了宣扬新导师献出生命的勇士，全世界的人们知道了巴孛和巴哈欧拉。我们再来回想一下这些勇敢的殉道者吧。

你还记得谢赫·艾哈迈德吗？他是第一个知道应许者就要降临这一秘密的人。然后是他的朋友赛义德·卡齐姆。你还记得他是如何见到巴孛和被邀请到巴孛家去的吗？这两个伟大的人都向许多人宣说了巴孛的故事。他们好像是开垦了土地，以便让上帝之道开始生长。

谢赫·艾哈迈德和赛义德·卡齐姆死后，库杜斯和穆拉·侯赛因继续开展他们的工作。但是，你还记得发生在谢赫·塔巴尔西的可怕事件吗？还记得库杜斯和穆拉·侯赛因是怎样为上帝之道献身的吗？

然后，还有瓦希德和霍贾特，他们被迫进行艰苦的战斗，只为了活得更久一些来宣扬应许者的故事。他们最终也成了殉道者。

就连巴孛本人也被那些不愿聆听祂的启示的残忍官员给杀害了。巴孛死后，祂的敌人以为巴孛的启示一定会销声匿迹，但事情并不是这样。

巴哈欧拉大难不死，所有听到并信仰巴孛启示的人们都转向了巴哈欧拉。但在这时，另一件非常悲惨的事情发生了。



两名自称是巴比教徒却不明白巴孛教导的年輕人行刺沙阿。结果，所有的巴比教徒都受到了谴责，就连巴哈欧拉也不例外。

还有勇敢的塔希丽，她被处死了。她给了波斯女性很大的帮助，还努力宣说关于应许者的故事。所有的“生命字母”，不是被杀害，就是被投入监狱或驱逐出境。另外还有很多人也死了，甚至包括妇女和儿童。

就好像这些还没个够似的，巴哈欧拉也被放逐了，也就是说被驱逐出了祂出生和一直居住的国家。祂和家人不得不在冬季的严寒中翻山越岭，在一个叫伊拉克的国家安家落户。后来，他们又从那里去了圣地巴勒斯坦，那里曾经生活过好多位神圣导师。

难怪，沙阿曾一度自信他永远不会再听到有关巴孛、巴哈欧拉或祂们的启示了。但是，他错得多么离谱啊，又是多么愚蠢啊！上帝的伟大圣道的精髓是灭亡不了的。

据说，黎明前是夜里最黑暗的时候。对上帝之道来说，也是这样。圣道的敌人相信，圣道已经完全消失了，永远不会再听到了。其实这正是圣道开始变得越来越强大的时候。

沙阿不明白这个道理，因为他认为自己很伟大，势力很强，但他不过是上帝用来将圣道推行到另一个国家而使用的一个工具而已。在那个国家，巴哈欧拉被给予了更多的自由来传播祂的启示。今天，这个启示已遍布全球各地。相信这个启示的人不再叫巴比，而叫巴哈伊，意思是“巴哈欧拉的追随者”。巴哈伊分布在世界上的每一个国家，巴孛、巴哈欧拉和阿博都-巴哈的著作印成了八百多种语言，各地的人们都能够读到。

上帝的圣道就像一棵树。谢赫·艾哈迈德开始传导应许者即将到来的佳音时，圣道就像是刚种下的一颗小种子。今天，这颗种子已经长成大树，世界上的许多人都在它的枝桠底下得到荫庇。

阿博都-巴哈将有关巴孛和巴哈欧拉的伟大消息带到了美国、英国和其他许多国家。你还记得阿博都-巴哈小时候，其他孩子对祂不太友好的故事吗？那时候祂的父亲巴哈欧拉正在狱中。

现在，巴哈欧拉和阿博都-巴哈都已经去了美丽的天国，当我们在这个世界完成自己的工作后，我们也会去那里。但



是，上帝的圣道一直在成长。总有一天，全世界人人都会知道，因为那些已经知道上帝圣道的人会情不自禁地向别人分享，那对他们而言是再快乐不过的事情。

或许有一天，你会成为其中的一名传导者，到遥远的地方告诉人们巴哈欧拉和新时代的喜讯。我们还不知道这些未来的传导者会做些什么伟大的事情。巴孛和巴哈欧拉生活的那个年代，有许多的争斗和杀戮，但是在现在这个刚刚起步的新时代里，巴哈欧拉告诉我们将不再会有战争。

如果每个人都能友善、为他人着想，从不打算伤害别人，这不就是一个美丽的世界吗？我们现在就可以开始这么做，就像巴孛从很小的时候就开始做的一样。那样，上帝就会帮助我们，就像帮助那些起初离家向人们宣扬应许者的人们那样。



译自贝尔伍德出版社2000年英文版，未采用原版插图

群英小传

Children's Stories from the Dawn-Breakers

著 者：佐薇·迈耶

译 者：张黛英

装帧设计：钟 玮 秋幽桦

责任编辑：张玉营

出版：马来西亚巴哈伊出版社
地址：19A, Jalan Bandar 6/1
Pusat Bandar, Puchong
47100 Puchong, Selangor
Malaysia

电邮：bpt@bahai.org.my

网址：www.mybahaibook.org

遵行“署名—非商业性使用—相同方式共享”的CC协议